

# WIEŚCI GMINNE

Antolin \* Bilsko \* Brzeziny \* Ciechocin \* Dąbie \* Felinów \* Gwizdów \* Kalenne \* Kolonia Zamek \* Lute \* Majdan \* Michałówka \* Modliborzycy \* Pasieka \* Słupie \* Stojeszyn Pierwszy \* Stojeszyn Drugi \* Stojeszyn Kolonia \* Świnki \* Węgliska \* Wierzchowiska Pierwsze \* Wierzchowiska Drugie \* Wolica Pierwsza \* Wolica Druga \* Wolica Kolonia \* Zarajec



Nr 51

Czerwiec 2018

**Kwartalnik wydawany przez Urząd Miejski i Bibliotekę u Kazimierza.  
Miejsko - Gminną Bibliotekę Publiczną im. K. Zielińskiego  
w Modliborzycach**



**20. ROCZNICA NADANIA IMIENIA JANA KOCHANOWSKIEGO  
SZKOLE W WIERZCHOWISKACH DRUGICH**



## URZĄD MIEJSKI W MODLIBORZYCACH INFORMUJE:

- producenci rolni, którzy są posiadaczami lub współposiadaczami gruntów rolnych położonych na terenie gminy Modliborzycze, mogą składać wnioski o zwrot podatku akcyzowego, zawartego w cenie oleju napędowego, wykorzystanego do produkcji rolnej w terminie:

- od 1 sierpnia 2018 r. do 31 sierpnia 2018 r.

Odpowiedni wniosek należy złożyć do Burmistrza Modliborzycze wraz z fakturami VAT, stanowiącymi dowód zakupu oleju napędowego w okresie od 1 lutego 2018 r. do 31 lipca 2018r.,

**Limit zwrotu podatku w 2018 r. wynosi: 86,00 zł \*  
ilość ha użytków rolnych**

Limit ilości oleju napędowego na 1 ha użytków rolnych w 2018 roku – **86 l**

Stawka zwrotu podatku na 1 litr oleju napędowego w 2018 roku – **1,00 zł**

Zwrot podatku akcyzowego zawartego w cenie oleju napędowego wypłacony będzie w terminie do 31 października 2018 r. przelewem na rachunek bankowy podany we wniosku.

### TERMINY PŁATNOŚCI

#### Podatek od nieruchomości - osoby prawne:

- do 31 stycznia - I rata,
- do dnia 15 każdego miesiąca - następne raty.

#### Podatek od nieruchomości - osoby fizyczne:

- 15 marca,
- 15 maja,
- 15 września,
- 15 listopada roku podatkowego.

#### Podatek od środków transportowych:

- do dnia 15 lutego – I rata,
- do dnia 15 września – II rata.

#### Podatek rolny:

- 15 marca,
- 15 maja,
- 15 września,
- 15 listopada roku podatkowego.

#### Podatek leśny - osoby fizycznych:

- 15 marca,
- 15 maja,
- 15 września,
- 15 listopada roku podatkowego.

#### Podatek leśny - osoby prawne:

- do dnia 15 każdego miesiąca

#### Opłata za gospodarowanie odpadami komunalnymi:

- 31 stycznia,
- 30 kwietnia,
- 31 lipca,
- 31 października.

### BEZDOMNE PSY SZUKAJĄ NOWEGO WŁAŚCICIELA

Mamy do oddania w dobre ręce cztery szczeniaki, które trafiły do nas jako bezdomne. To kilkutygodniowe pieski, które są bardzo samodzielne, bardzo pogodne i ruchliwe. Jeżeli ktoś się zdecyduje wziąć jednego, dwa lub wszystkie pieski jest możliwość dokonania sterylizacji i szczepień.

Osoby zainteresowane prosimy o kontakt tel. 1 5 8 7 1 5 0 7 9 lub 158717151.



## SOLARY W GMINIE MODLIBORZYCE

Gmina Modliborzycze od lutego 2018 roku realizuje inwestycję pn.: „Montaż kolektorów słonecznych i pieców na biomasę w gminie Modliborzycze”, dofinansowaną w ramach Osi priorytetowej 4 Energia przyjazna środowisku Działanie 4.1 Wsparcie Wykorzystania OZE Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014 – 2020. Wykonawcą zadania jest firma FlexiPower Group Sp. z o.o. Sp. K., ul. Majora Hubala 157, 95-054 Wola Zaradzyńska. Do końca sierpnia na terenie gminy zostanie zamontowanych 674 zestawów solarnych oraz 63 pieców c.o. na biomasę.

Rodzaje zestawów solarnych na terenie gminy Modliborzycze:

- Zestaw A dla 1-2 osób (15 rurek próżniowych, pojemność zasobnika 200l) – zostanie wykonany w 78 gospodarstwach domowych.
- Zestaw B dla 3-4 osób (20 rurek próżniowych, pojemność zasobnika 200l) – zostanie wykonany w 325 gospodarstwach domowych.
- Zestaw C dla 5-6 osób (30 rurek próżniowych, pojemność zasobnika 300l) – zostanie wykonany w 229 gospodarstwach domowych.
- Zestaw D dla 7 osób i więcej (40 rurek próżniowych, pojemność zasobnika 400l) – zostanie wykonany w 42 gospodarstwach domowych.

**Użytkownik zestawu solarnego powinien kontrolować:**

- stan sygnalizacji awaryjnej na panelu sterownika solarnego,
- wskazania ciśnienia i temperatury, odczyt z grupy pompowej lub sterownika solarnego,
- należy również zwracać uwagę na ewentualne nieszczelności przewodów, zacisków i armatury.
- poprawność działania anody tytanowej przez sprawdzenie koloru świecącej diody na anodzie.

Nie zaleca się ingerencji Użytkownika zestawu w ustawienia serwisowe sterownika solarnego. W przypadku nieprawidłowej pracy zestawu solarnego oraz pojawienia się błędów na wyświetlaczu automatyki należy skontaktować się z serwisem. Zasilanie automatyki solarnej powinno odbywać się z gniazda elektrycznego z uziemieniem.

W przypadku wystąpienia usterki w instalacji należy zgłosić ją do Urzędu Miejskiego w Modliborzycach w formie pisemnej. Nieuzasadnione wezwanie serwisu będzie odpłatne.

## GMINNO- POWIATOWE ZAWODY MŁODZIEŻOWYCH DRUŻYN

W dniu 3 czerwca 2018 roku na kompleksie boisk sportowo – rekreacyjnych w Modliborzycach odbyły się gminno- powiatowe zawody dla Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych. Organizatorem zawodów była OSP Wierzchowiska Drugie.



W zawodach wzięły udział 4 Dziewczęce i 8 Chłopców Młodzieżowe Drużyny Pożarnicze.

W wyniku wyrównanej rywalizacji wśród dziewcząt klasyfikacja przedstawiała się następująco:

- I miejsce – MDP Wierzchowiska Drugie,
- II miejsce – MDP Stojeszyn,
- III miejsce – MDP Wierzchowiska Pierwsze,
- IV miejsce – MDP Modliborzycze.

Wśród chłopców:

- I miejsce – MDP Modliborzycze,
- II miejsce – MDP Wierzchowiska Pierwsze,
- III miejsce – MDP Wierzchowiska Drugie,
- IV miejsce – MDP Stojeszyn.

Podsumowania oraz wręczenia dyplomów i nagród dokonał Prezes Zarządu Powiatowego druh Witold Kowalik oraz przewodniczący komisji sędziowskiej Zastępca Komendanta Powiatowego PSP w Janowie Lubelskim mł. bryg. Tomasz Serwatka.

Każda Młodzieżowa Drużyna Pożarnicza w zależności od zdobytego miejsca została odznaczona pucharami za I, II, III miejsce oraz za udział w zawodach. Członkowie drużyn zostali nagrodzeni nagrodami rzeczowymi.

D. Piotrowski  
foto. OSP Modliborzycze

## GMINNE ZAWODY SPORTOWO – POŻARNICZE

17 czerwca 2018 roku na boisku sportowo – rekreacyjnym w Wierzchowiskach Pierwszych odbyła się kolejna edycja Zawodów Sportowo - Pożarniczych Ochotniczych Straży Pożarnych szczebla gminnego. Organizatorem zawodów była jednostka OSP Pasieka.

W zawodach udział wzięło 10 drużyn męskich z jednostek OSP z terenu gminy Modliborzycy oraz 4 drużyny kobiece. Do rywalizacji przystąpiły jednostki: OSP Dąbie, OSP Lute, OSP Modliborzycy, OSP Pasieka, OSP Stojeszyn, OSP Wierzchowiska Drugie, OSP Wierzchowiska Pierwsze, OSP Wolica Druga, OSP Wolica Pierwsza oraz OSP Zarajec. Zawody rozegrano w konkurencjach: musztra, sztafeta pożarnicza, ćwiczenie bojowe.



Komisję sędziowską stanowili członkowie PSP z Janowa Lubelskiego. Po trzech konkurencjach, w klasyfikacji generalnej w grupie męskiej, kolejność czołowych miejsc wyglądała następująco:

**I** miejsce – OSP Wierzchowiska Pierwsze,

**II** miejsce – OSP Pasieka,

**III** miejsce – OSP Dąbie.

W grupie kobiecej, kolejność czołowych miejsc wyglądała następująco:

**I** miejsce – OSP Wierzchowiska Drugie,

**II** miejsce – OSP Wierzchowiska Pierwsze,

**III** miejsce – OSP Modliborzycy,

**IV** miejsce – OSP Stojeszyn.

Wręczenia pucharów oraz dyplomów dokonał Prezes Zarządu Powiatowego ZOSP RP w Modliborzycach dr. Witold Kowalik oraz przewodniczący komisji sędziowskiej z PSP Janów Lubelski mł. bryg. Piotr Drzymała.

Zwycięzcom gratulujemy postawy i życzymy kolejnych sukcesów!

Dziękujemy komisji sędziowskiej z PSP w Janowie Lubelskim za sprawne przeprowadzenie zawodów, gospodarzom druhom z OSP

Pasieka za przygotowanie i zabezpieczenie zawodów oraz przygotowującym drużyny za wysoki poziom wyszkolenia wszystkich zawodników.

D.Piotrowski

## MEDAL MARSZAŁKA WOJEWÓDZTWA

Aż 134 jednostki o stuletniej tradycji uczestniczyły w Wojewódzkich Obchodach Dnia Strażaka w Łęcznej w dniu 9 czerwca 2018r. Wśród nich druhowie z jednostek z terenu gminy Modliborzycy tj. jednostka Ochotniczej Straży Pożarnej w Modliborzycach oraz Ochotnicza Straż Pożarna w Wierzchowiskach Pierwszych wraz z pocztami sztandarowymi oraz przedstawicielami Zarządów OSP.



Podczas sobotniej uroczystości strażacy otrzymali odznaczenia i wyróżnienia. Jednostki OSP z Modliborzycy i Wierzchowisk Pierwszych wyróżnione zostały Medalem Marszałka Województwa Lubelskiego za aktywną działalność społeczną na rzecz ochrony przeciwpożarowej w szeregach Ochotniczych Straży Pożarnych oraz w uznaniu szczególnych zasług dla rozwoju i umacniania związku, a także za bezinteresowną służbę w ochronie życia i mienia ludzi. Odznaczenie to wkład jednostek i kolejnych pokoleń strażaków w działalność społeczną na rzecz lokalnej społeczności oraz okazja do uroczystego uczczenia setnej rocznicy Odzyskania przez Polskę Niepodległości.

T. Taradyś

foto. K. Pyć

## WOJEWÓDZKIE ZAWODY POŻARNICZE

20 czerwca 2018 r. na obiektach sportowych MOSiR w Parczewie odbyły się Wojewódzkie Zawody Sportowo-Pożarnicze Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych.

Z gminy Modliborzycy wzięły udział dwie drużyny, które zajęły pierwsze miejsca na powiatowych zawodach MDP.

W klasyfikacji końcowej nasze drużyny zajęły:

Drużyna dziewczęca OSP Wierzchowiska Pierwsze - 7 miejsce

Drużyna chłopięca OSP Wierzchowiska Drugie – 3 miejsce.

**Gratulujemy i życzymy powodzenia.**

D. Piotrowski

## „...I BĘDZIE WOLNA POLSKA” - KONKURS HISTORYCZNY

Kto stał na czele Komisji Edukacji Narodowej? Kiedy abdykował król Stanisław August Poniatowski? Od kiedy „Mazurek Dąbrowskiego” jest hymnem Polski albo jakie stronnictwa działały w Sejmie Czteroletnim?

To tylko wybrane zadania, z którymi mierzyli się uczestnicy Międzyszkolnego Konkursu Wiedzy Historycznej „...I będzie wolna Polska” w Modliborzycach.



Rywalizacja odbywała się w dwóch etapach, a finał z udziałem najlepszych uczniów z całej gminy odbył się w Bibliotece u Kazimierza w Modliborzycach. Na tym szczeblu młodzież najpierw pisała test, a w drugiej części – odpowiadała na pytania ustnie.

Oprócz ogólnej wiedzy z historii Polski, finaliści musieli się wykazać także wiadomościami na temat lokalnych wydarzeń. Pytania testowe dotyczyły m.in. imienia i nazwiska dowódcy oddziału Powstania Styczniowego, który został rozbity w bitwie pod Batorzem we wrześniu 1863 roku, a także miejsc pamięci z czasów Powstania Styczniowego, które znajdują się na terenie powiatu janowskiego oraz szkół, noszących imię bohaterów tego zrywu narodowego.

Konkurs odbywał się w dwóch kategoriach wiekowych.

W grupie uczniów klas piątych i szóstych szkół podstawowych najlepiej wypadła piątkoklasistka Julia Świąder z Zespołu Szkół w Modliborzycach, która w części pisemnej i ustnej zdobyła maksymalną liczbę 43 punktów. Tylko o jeden mniej miał na swoim koncie Mikołaj Żuraw z V klasy Zespołu Szkół w Wierzchowiskach, trzecie miejsce zajął Wiktor

Kapusta z VI klasy ZS w Modliborzycach, a czwarte – Aleksandra Biała z V klasy ZS w Wierzchowiskach.



W kategorii siódmoklasistów i gimnazjalistów także maksymalną liczbę, ale w tej grupie uczestników - 44 punktów zdobył Łukasz Bańka z III klasy gimnazjum w ZS w Wierzchowiskach, zaledwie pół punktu do tego wyniku zabrakło jego szkolnej koleżance Kindze Sudół z klasy VII, na trzecim miejscu z dorobkiem 43 punktów uplasował się Lukas Kasica z III klasy gimnazjum ZS w Modliborzycach, a na czwartym – Alicja Kusz, także z III klasy gimnazjum ZS w Modliborzycach.

Wiedzę uczniów oceniali nauczyciele historii – Katarzyna Biała, Jadwiga Graboś, Grzegorz Biały i Grzegorz Ciupak oraz Irena Błojda z Urzędu Miejskiego w Modliborzycach

Finaliści, którzy zajęli cztery pierwsze miejsca, odebrali książki i gry historyczne od burmistrza Modliborzycy Witolda Kowalika, który był fundatorem nagród, a pozostali uczestnicy finału – upominki od urzędu miejskiego.

Konkurs wiedzy historycznej był jednym z elementów obchodów 100. rocznicy odzyskania przez Polskę niepodległości.

W. Sierociuk

ias24.eu

foto. arch. UM Modliborzycy

## „ZASŁUŻONA DLA GMINY” ALFREDA DEC

Alfreda Dec z Wierchowisk Drugich dołączyła oficjalnie do grona „Zasłużonych dla Gminy Modliborzycze”. Uroczyste wręczenie tego wyróżnienia odbyło się podczas Regionalnego Zjazdu Pszczelarzy.



Alfreda Dec przez wiele lat pracowała w bibliotece. To ona założyła pierwsze Koło Przyjaciół Biblioteki, a także była jednym z inicjatorów utworzenia kółek zainteresowań – teatralnego, recytatorskiego i tanecznego. Organizowała również widowiskowe pochody bohaterów książek i zimowe spartakiady, a także wiele akcji społecznych, w tym budowę mostu, prowadzącego do biblioteki oraz boiska do siatkówki i piłki nożnej.

Na liście jej dokonań jest także założenie strażackiej drużyny dziewczęcej. Działalność społeczną kontynuowała w gminnej i powiatowej radzie narodowej oraz swojej parafii. Pani Alfreda od lat mieszka samotnie pod lasem, ale cały czas służy ludziom swoją wiedzą i doświadczeniem

życiowym, a jej poczucie humoru i otwartość powodują, że wciąż jest pełna zapału do pracy i energii.



Podczas piątego Regionalnego Zjazdu Pszczelarzy, który odbył się w Wierchowiskach Pierwszych, tytuł „Zasłużonej dla Gminy Modliborzycze” Alfredzie Dec wręczyli burmistrz Witold Kowalik i przewodniczący rady miejskiej Piotr Rogoża.

Lista laureatów tego wyróżnienia jest coraz dłuższa. W ubiegłym roku do grona „Zasłużonych dla Gminy Modliborzycze” dołączyli Zygfryd Głowacki i Biblioteka u Kazimierza w Modliborzycach.

W.Sierociuk  
ias24.eu

foto. arch. GOK Modliborzycze

## GMINNY OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ W

### „PODARUJ MI RADOŚĆ”

Od wakacji rusza projekt „Podaruj mi radość” realizowany w ramach Programu Oświatowego „Wspieranie Jednostek Samorządu Terytorialnego w tworzeniu systemu przeciwdziałania przemocy w rodzinie” Edycja 2018. Wnioskodawcą jest Gmina Modliborzycze a realizatorem Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Modliborzycach.

Projekt jest skierowany do dzieci i młodzieży w postaci oferty pozaszkolnej i pozalekcyjnej w formie: wsparcia środowiskowego, poradnictwa i doradztwa edukacyjno-zawodowego oraz dodatkowych zajęć ukierunkowanych na zdobycie umiejętności radzenia sobie z trudnymi emocjami. Ponadto przewidziano cykl spotkań dla rodziców, których celem jest podniesienie poziomu wiedzy i świadomości w zakresie potrzeb rozwojowych dzieci oraz metod wychowywania.

Część działań zaplanowano na okres letnich wakacji tj. zajęcia dla czterech grup dziecięco-młodzieżowych, w zakresie asertywności i zastępowania agresji poprzez twórcze spędzenie czasu wolnego, rozwijanie różnych uzdolnień m.in. literackich, tanecznych, a także wychowywanie przez sport. Zostaną utworzone następujące grupy wakacyjne:

- 1) Grupa I sportowa w Stojeszynie;
- 2) Grupa II sportowa w Wierchowiskach Drugich;
- 3) Grupa III literacko-czytelnicza w Modliborzycach;
- 4) Grupa IV taneczna w Modliborzycach.

Dla każdej grupy uwzględniono osiem spotkań/warsztatów (średnio jeden raz w tygodniu), spotkanie integracyjno-edukacyjne z rodzicami oraz udział w spektaklu teatralnym o charakterze profilaktyczno-edukacyjnym.

Ponadto od września do grudnia 2018 roku będą prowadzone zajęcia/warsztaty w trzech dziecięco-młodzieżowych grupach szkolnych. W ramach projektu przewidziano również poradnictwo i doradztwo edukacyjno-zawodowe dla uczniów, spotkania integracyjne oraz spotkania edukacyjne dla rodziców.

**Osoby zainteresowane prosimy o kontakt z Gminnym Ośrodkiem Pomocy Społecznej w Modliborzycach, ul. Piłsudskiego 63, 23-310 Modliborzycze, tel. 15 87 15 108.**

**Udział w projekcie jest bezpłatny.**

Koordynator projektu  
Bożena Skowrońska

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Modliborzycach informuje, że jest realizatorem rządowego programu „Dobry start”, bliższe informacje poniżej.

**DOBRY START**  
300 dla ucznia

Program „Dobry Start” to inwestycja w edukację polskich dzieci. To 300 zł jednorazowego wsparcia dla wszystkich uczniów rozpoczynających rok szkolny. Rodziny otrzymają świadczenie bez względu na dochód. To wsparcie dla 4,6 miliona uczniów.

**Komu przysługuje świadczenie?**  
Świadczenie dobry start przysługuje raz w roku **na dziecko uczące się w szkole, aż do ukończenia przez nie 20. roku życia. Dzieci niepełnosprawne** uczące się w szkole, otrzymają świadczenie do ukończenia przez nie 24. roku życia.

**Wniosek online już od 1 lipca!**  
Wniosek o świadczenie dobry start – podobnie jak wniosek o świadczenie wychowawcze z programu „Rodzina 500+” – można składać: **online już od 1 lipca** przez stronę [empatia.mrpips.gov.pl](http://empatia.mrpips.gov.pl) lub przez bankowość elektroniczną oraz **od 1 sierpnia drogą tradycyjną** (w formie papierowej). **Wniosek należy złożyć do 30 listopada**

**Dla kogo wsparcie?**  
Aby otrzymać wsparcie, **należy złożyć wniosek**. Może to zrobić matka, ojciec lub opiekun dziecka. Wniosek o świadczenie dla dzieci, które przebywają w pieczy zastępczej składa rodzic zastępczy, osoba prowadząca rodzinny dom dziecka lub dyrektor placówki opiekuńczo-wychowawczej.

**Gdzie złożyć wniosek?**  
Wniosek będzie można składać w tych samych instytucjach, co wniosek o 500+, czyli **w urzędzie miasta lub gminy, ośrodka pomocy społecznej lub innej jednostce wyznaczonej w gminie**. Wniosek o świadczenie dla dzieci przebywających w pieczy zastępczej trzeba złożyć w powiatowym centrum pomocy rodzinie.

**Kiedy pomoc trafi do rodziny?**  
Złożenie wniosku w lipcu lub w sierpniu gwarantuje wypłatę świadczenia **nie później niż do 30 września**. Gdy zostanie złożony w kolejnych miesiącach, to pomoc do rodziny **trafi w ciągu 2 miesięcy od dnia złożenia wniosku**.

**Uwaga!**  
**300 zł nie będzie przysługiwać na dzieci uczące się w przedszkolu oraz realizujące roczne przygotowanie szkolne (tzw. zerówka) w szkole lub przedszkolu.**

# GOSPODARKA ODPADAMI KOMUNALNYMI

## ZBIÓRKA WIELKOGABARYTÓW – OPONY powstające wskutek prowadzenia działalności rolniczej

Odpadów pochodzących z produkcji rolnej w szczególności problemowych obecnie opon od dużych maszyn rolniczych system gospodarki odpadami komunalnymi nie klasyfikuje jako odpad komunalny, a gmina nie powinna organizować zbiórek wskazanych odpadów pochodzących z rolnictwa jak również finansować ich z opłaty uiszczanej na rzecz gminy przez właścicieli nieruchomości.

Zgodnie z art. 3 ust. 1 pkt 7 ustawy z dnia 14 grudnia 2012 r. o odpadach (Dz. U. z 2018 r. poz. 992 z późn. zm) odpady komunalne definiuje się jako odpady powstające w gospodarstwach domowych, z wyłączeniem pojazdów wycofanych z eksploatacji, a także odpady

niezawierające odpadów niebezpiecznych pochodzące od innych wytwórców odpadów, które ze względu na swój charakter lub skład są podobne do odpadów powstających w gospodarstwach domowych. Zatem zgodnie z obowiązującymi przepisami opon z maszyn rolniczych nie można zaklasyfikować jako odpady komunalne, a obowiązek prawidłowego zagospodarowania takich odpadów pochodzących z rolnictwa spoczywa na ich wytwórcy.

### Miejsca, gdzie można przekazać zużyte opony rolnicze

Zużyte opony rolnicze można oddać w punktach świadczących wymianę takich opon lub u przedsiębiorcy przy ich zakupie, przy czym podmioty odbierające opony powinny posiadać zezwolenia na ich zbieranie lub przetwarzanie.

A. Wachulak

## HARMONOGRAM ZBIÓRKI ODPADÓW KOMUNALNYCH NA TERENIE GMINY MODLIBORZYCE III KWARTAŁ 2018 R.

Miejscowość	Odpady segregowane (papier, szkło, metale i tworzywa sztuczne)	Odpady zmieszane	Odpady biodegradowalne (bioodpady)	Odpady wielkogabarytowe, odpady elektryczne i elektroniczne, budowlane i rozbiórkowe, opony
Antolin, Węgliska, Wierzchowiska Drugie, Bilsko	04.07.2018 06.08.2018 03.09.2018	04.07.2018 06.08.2018 03.09.2018	03.07.2018 14.08.2018 11.09.2018	24.07.2018 27.09.2018
Wierzchowiska Pierwsze, Pasieka	05.07.2018 07.08.2018 04.09.2018	05.07.2018 07.08.2018 04.09.2018	03.07.2018 14.08.2018 11.09.2018	24.07.2018 27.09.2018
Wolica Kolonia, Wolica Pierwsza, Wolica Druga, Kolonia Zamek	06.07.2018 08.08.2018 05.09.2018	06.07.2018 08.08.2018 05.09.2018	03.07.2018 14.08.2018 11.09.2018	24.07.2018 27.09.2018
Brzeziny, Ciechocin, Majdan, Świnki, Gwizdów, Kalenne, Słupie	09.07.2018 09.08.2018 06.09.2018	09.07.2018 09.08.2018 06.09.2018	03.07.2018 14.08.2018 11.09.2018	24.07.2018 27.09.2018
Modliborzyce	03.07.2018 14.08.2018 11.09.2018	03.07.2018 17.07.2018 31.07.2018 14.08.2018 28.08.2018 11.09.2018 25.09.2018	03.07.2018 17.07.2018 31.07.2018 14.08.2018 28.08.2018 11.09.2018 25.09.2018	24.07.2018 27.09.2018
Dąbie, Lute, Zarajec, Michałówka, Felinów	10.07.2018 10.08.2018 10.09.2018	10.07.2018 10.08.2018 10.09.2018	03.07.2018 14.08.2018 11.09.2018	24.07.2018 27.09.2018
Stojeszyn Kolonia, Stojeszyn Pierwszy, Stojeszyn Drugi	11.07.2018 13.08.2018 12.09.2018	11.07.2018 13.08.2018 12.09.2018	03.07.2018 14.08.2018 11.09.2018	24.07.2018 27.09.2018
Modliborzyce - zabudowa wielorodzinna	12.07.2018 10.08.2018 14.09.2018	05.07.2018 12.07.2018 19.07.2018 26.07.2018 02.08.2018 09.08.2018 16.08.2018 23.08.2018 30.08.2018 03.09.2018 10.09.2018 17.09.2018 24.09.2018	05.07.2018 12.07.2018 19.07.2018 26.07.2018 02.08.2018 09.08.2018 16.08.2018 23.08.2018 30.08.2018 03.09.2018 10.09.2018 17.09.2018 24.09.2018	24.07.2018 27.09.2018

## Z ŻYCIA DZIENNEGO DOMU „SENIOR-WIGOR”

### MAJÓWKA SENIORÓW NA RADNEJ GÓRZE

„Maryjo, Maryjo jak pięknie imię Twe brzmi” to tylko jedna z wielu pieśni, jakie śpiewali seniorzy na majówce, którą zorganizowaliśmy na Radnej Górze. Nasz majówkowy wyjazd rozpoczęliśmy wspólną Mszą Świętą, której przewodniczył ks. Prałat Józef Brzozowski. W wygłoszonej homilii podkreślił, jak ważny jest dla chrześcijanina udział we Mszy Świętej, zaś Siostra ze zgromadzenia sióstr „Józefitek” opowiedziała o historii klasztoru i działalności zakonu, którego mottem jest „Serce przy Bogu - ręce przy pracy”. Następnie w otoczeniu świeżej, majowej zieleni piekliśmy kielbaski na ognisku. Po uczcie dla ciała odśpiewaliśmy Litanię Loretańską do Najświętszej Marii Panny oraz pieśni Maryjne. Ostatnim punktem naszego majówkowego spotkania na Radnej Górze była koronka do Bożego Miłosierdzia. Wspólne chwile spędzone razem przy pięknej pogodzie na długo pozostaną w naszej pamięci.



Anna Świeca

## DOROCZNE ŚWIĘTO SPORTU

Po rocznej przerwie reprezentacja Zespołu Placówek Oświatowych w Stojeszynie Pierwszym wróciła na pierwsze miejsce Mistrzostw w Lekkiej Atletyce Dzieci i Młodzieży Gminy Modliborzycy. Po ubiegłorocznym triumfie Zespół Szkół w Modliborzycach stanął na trzecim stopniu podium, a wicemistrzami gminy zostali uczniowie Zespołu Szkół w Wierchowiskach Drugich.



W zawodach, rozegranych podczas siódmego Gminnego Dnia Sportu w poniedziałek 4 czerwca, wzięło udział około 250 zawodniczek i zawodników ze wszystkich szkół gminy Modliborzycy, którzy rywalizowali w 26 konkurencjach indywidualnych i zespołowych.

- Do klasyfikacji szkolnej były zaliczane punkty zdobyte przez poszczególnych zawodników lub drużyny w trzech grupach wiekowych, a w przypadku równej liczby punktów decydowała ranga medali.



ZPO Stojeszyn Pierwszy wywalczył łącznie 25 medali, w tym 9 złotych, 10 srebrnych i 6 brązowych. Drugi w klasyfikacji generalnej ZS Wierchowiska Drugie zgromadził na swoim koncie także 25 medali, ale tylko 7 srebrnych i 9 brązowych, a trzeci ZS Modliborzycy musiał uznać wyższość rywali, choć uczniowie tej placówki zdobyli 28 krążków, ale najmniej, bo 8 złotych oraz 9 srebrnych i 11 brązowych.

Zwycięzcy klasyfikacji szkolnej z ZPO w Stojeszynie Pierwszym wygrywali w biegach na 40 metrów i na torze sprawnościowym dziewcząt z klas I – III oraz rzutach piłeczką palantową dziewcząt w tej samej kategorii wiekowej, biegach na 60 metrów i rzutach piłeczką palantową chłopców z klas IV – VI, biegach na 100 metrów, sztafcie 4 x 100 metrów i skokach w dal dziewcząt z klas siódmych i gimnazjalnych oraz w pchnięciu kulą chłopców w tej samej grupie wiekowej.

Reprezentanci ZS w Wierchowiskach Drugich zwyciężali w biegach na 40 metrów, torze sprawnościowych i rzutach piłeczką palantową chłopców z klas I – III, biegach na 60 i 400 metrów dziewcząt, 400 metrów chłopców i sztafecie chłopców 4 x 100 metrów oraz skoku w dal chłopców w kategorii klas IV – VI, skoku w dal siódmoklasistów i gimnazjalistów.



Z kolei uczniowie ZS w Modliborzycach triumfowali w sztafecie 4 x 100 metrów, rzutach piłeczką palantową i skoku w dal dziewcząt z klas IV – VI oraz w biegach na 100 metrów chłopców, 400 metrów dziewcząt i chłopców, sztafecie 4 x 100 metrów chłopców oraz w pchnięciu kulą dziewcząt z klas siódmych i gimnazjalnych.

Najlepsze drużyny szkolne otrzymały puchary, a zawodnicy – medale. Wręczali je burmistrz Modliborzyc Witold Kowalik i przewodniczący rady miejskiej Piotr Rogoża. Wszyscy uczestnicy odebrali pamiątkowe dyplomy, a po zakończeniu sportowej rywalizacji mogli posilić się kielbaską z grilla, lodami i napojami, które ufundował urząd miejski.



Organizatorami zawodów byli burmistrz, gminny organizator sportu, rada miejska i Gminny Uczniowski Klub Sportowy w Modliborzycach.

Włodzimierz Sierociuk  
(fot. GOS w Modliborzycach)

## „WYBIERAM ŻYCIE” PROJEKT ZREALIZOWANY PRZEZ MŁODZIEŻOWĄ RADĘ MIEJSKĄ W MODLIBORZYCACH PRZY WSPÓŁPRACY Z KLUBEM FILMOWYM DZIAŁAJĄCYM PRZY GOK MODLIBORZYCE

Młodzieżowa Rada Miejska w Modliborzycach zakończyła swoją pierwszą kadencję. Możemy się pochwalić zrealizowaniem świetnego projektu, który nazwaliśmy „Wybieram Życie”.

W trakcie prac Rady, rozmów, padła propozycja pana Przewodniczącego Rady Miejskiej w Modliborzycach Piotra Rogoży, że bardzo leży mu na sercu bezpieczeństwo mieszkańców i chciałby, żeby młodzież zastanowiła się, jak ze swojej strony może wpłynąć na podniesienie poziomu bezpieczeństwa na drogach, w szczególności pieszych i rowerzystów.



Przeanalizowaliśmy, przedyskutowaliśmy tę kwestię, zastanowiliśmy się w czym tkwi problem i uznaliśmy, że po prostu piesi i rowerzyści muszą być na drogach widoczni a z tym - niestety - jest problem. Mimo częstych akcji edukacyjnych i dostępności różnorodnych elementów odblaskowych na rynku, młodzi ludzie ich nie noszą a sprawy swojego bezpieczeństwa traktują bardzo lekko.

Uznaliśmy, że wymyślimy taki element odblaskowy, który jest praktyczny, modny, wygodny, który zawsze można mieć przy sobie i oczywiście sprawi, że będziemy widoczni. Odblask stworzony przez nas czyli jedyny i niepowtarzalny, który chętnie i z dumą będziemy nosić.

W tym celu przeprowadziliśmy konkurs na projekt odblasku, który będzie spełniał te warunki. Przygotowaliśmy plakaty informacyjne, rozwiesiliśmy je w szkołach i przedszkolach na terenie Gminy Modliborzycy i spokojnie czekaliśmy do końca terminu wpływania prac. Czas minął a na nasz konkurs nie zareagował nikt, żadna praca nie wpłynęła. Trochę nas to zasmuciło, ale usiedliśmy i na spokojnie przeanalizowaliśmy, gdzie popełniliśmy błędy.



Po krótkim czasie przystąpiliśmy po raz kolejny do działania. Zrobiliśmy nowe plakaty, odrobinę zmieniliśmy regulamin konkursu i przede wszystkim zintensyfikowaliśmy prace informujące o naszym konkursie i jego społecznym przekazie. Wysięk się opłacił. Na konkurs wpłynęło 111 prac ze wszystkich szkół na terenie Gminy Modliborzycy. Byliśmy bardzo zadowoleni. Pomysłowość autorów była ogromna. Różnorodność rozwiązań, kolorystyka, funkcjonalność...byliśmy zachwyceni. Przyszedł czas na wybór zwycięzcy.

Zebrałiśmy komisję, która wybrała najlepsze projekty. Najlepsze, czyli takie, które spełniały wymogi regulaminu, były funkcjonalne, widoczne, łatwe do założenia, chętnie noszone, o atrakcyjnym wyglądzie i uniwersalne, takie, który każdy chętnie założy.

Wszystkich uczestników konkursu nagrodziliśmy dyplomami za udział i długopisami z logo Rady Młodzieżowej natomiast trzy prace uznaliśmy za zwycięskie. Trzy, ponieważ żadna z nich nie wyczerpywała

w pełni naszych oczekiwań, połączyliśmy ich różne elementy w jedną całość. Finalistami konkursu zostali: Dawid Jaskowski ze szkoły w Wierzchowiskach Drugich, Patrycja Krzysztoń, Arkadiusz Parchyta, Kacper Grądkie i Bartłomiej Tchórz – uczniowie LO w Modliborzycach. Burmistrz Witold Kowalik i Przewodniczący Rady Miejskiej Piotr Rogoża przyznali zwycięzcom nagrody finansowe. Ten etap prac mieliśmy zamknięty.



Przystąpiliśmy do poszukiwania producenta, który wykona, wymyślone przez młodzież, odblaski. Przekopaliśmy Internet i rozesłaliśmy ogromną ilość maili określających nasze oczekiwania. Niestety, wiele firm nie odpowiedziało na nasze zapytania, duża część zaproponowała, że możemy wybierać jedynie z tego, co oni już posiadają w swojej ofercie. Na koniec do rozmów przystąpiło zaledwie kilku producentów a na finiszu pozostało tylko dwóch. Uszli dla nas prototypy i przesłali do akceptacji. Wygląd, możliwości współpracy i cena spowodowała, że nasz wybór padł na firmę z Tarnowa.



Zamówienie zostało złożone, zakup sfinansowały władze samorządowe, ale my nie siedzieliśmy z założonymi rękami. Uznaliśmy, że fakt, że rozdamy takie nowatorskie odblaski może jeszcze nie spowodować, że młodzi będą je nosić, trzeba jeszcze wzmocnić część edukacyjną projektu. Podeszliśmy do tego poważnie i na miarę XXI wieku. Wymyśliliśmy, że nagramy spot reklamowy, w którym zawrzemy mocny przekaz przekonyjący do noszenia naszych odblasków. No...to było wyzwanie. To jednak film, dziedzina nam mało znana.

Zwróciliśmy się do GOK w Modliborzycach o pomoc i okazało się, że był to strzał w dziesiątkę. W naszym GOK-u działa klub filmowy, posiadają odpowiedni sprzęt, mają wiedzę i umiejętności, żeby taki spot nagrać. A przede wszystkim to świetni ludzie, chętni do działania, z głowami pełnymi pomysłów. Hubert Ryfiński „zagonił” nas do pracy, ucząc, co musimy zrobić zanim włączymy kamery. Do prac nad filmem włączyli się członkowie Rady Młodzieżowej i młodzi ludzie, autorzy prac konkursowych.



Mimo, że nie było łatwo, to trzeba przyznać, bawiliśmy się świetnie. Wymyśliliśmy scenariusz, rozrysowaliśmy sceny, znaleźliśmy plener i...musieliśmy poczekać na „okno pogodowe”, żebyśmy mogli spędzić kilka długich nocnych godzin na nagraniach.

Poprosiliśmy o pomoc miejscowych strażaków z OSP Modliborzycy, z jednej strony o zabezpieczenie miejsca nagrań a z drugiej o włączenie się w samo nagranie i przeprowadzenie akcji ratunkowej nagrywanej na potrzeby filmu. Odpowiedź była oczywiście pozytywna.

I przyszedł moment, jedziemy i nagrywamy! Dwa wozy strażackie, panowie w pełnym umundurowaniu, pięcioro młodych ludzi – aktorów, opiekunka Młodzieżowej Rady, tu także w roli kierowcy, Hubert Ryfiński i Tomek Kamiński (który do nas dołączył) jako operatorzy kamer, dronów, jako reżyserzy, kierownicy planu, zarządzający całym nagraniem. Byliśmy pełni obaw, czy podołamy takiemu dużemu przedsięwzięciu ale tak, daliśmy radę. Teraz już wiemy, że z takimi ludźmi damy radę zrobić wszystko.

Na nagraniu spędziliśmy dwa wieczory a potem w napięciu czekaliśmy na montaż. Hubert podsyłał nam fragmenty swojej pracy do akceptacji i korekty. „Gorąca linia” na telefonach, facebook’u, kolejne pomysły i wreszcie jest, mamy to.

W międzyczasie firma produkująca odblaski zaczęła przysyłać pierwsze partie towaru. Wtedy byliśmy już gotowi w pełni pokazać nasz projekt. Mieliśmy odblaski, mieliśmy spot, mieliśmy pełny przekaz, z którym wychodzimy nie tylko do młodzieży: „Sam decyduj, wybierz życie”.

Uroczystość wręczenia odblasków uczniom i premierowa prezentacja spotu reklamowego odbyła się w GOK-u w Modliborzycach we wtorek 29 maja. Spot do zobaczenia tutaj <https://www.youtube.com/watch?v=LDOxJKZE-Q>.



Zrobiliśmy to tam dlatego, że chcieliśmy dobrze zaprezentować nasz spot, zrobić to w warunkach profesjonalnego kina, żeby młodzież i nauczyciele mogli w pełni odebrać nasz film, w warunkach szkolnych trudno o taki efekt.

Na uroczystości zaprosiliśmy różne media i odwiedziła nas p. Alicja Flis z Radia Lublin. Reportaż i krótkie rozmowy nagrane na uroczystości mogliśmy usłyszeć już tego samego dnia, najpierw w wiadomościach popołudniowych „na żywo” i już w chwilę później pod adresem internetowym <https://radio.lublin.pl/news/modliborzycze-młodzie-wieczna-przykładem-i-nosza-odblaski>. To była wielka radość, tym większa, że dla wielu z nas było to pierwsze zetknięcie z mediami.

Już następnego dnia, 30 maja odwiedziliśmy redakcję „Kurier Lubelskiego”, gazety, która również zainteresowała się naszym pomysłem. Tam opowiedzieliśmy o nas i historii naszego projektu a potem z niecierpliwością czekaliśmy na wydania papierowe i Internetowe. No i jest, do dziś można przeczytać artykuł pod adresem Internetowym <http://www.kurierlubelski.pl/wiadomosci/janow-lubelski/a/modliborzycze-uczniowie-ubrali-młodziez-w-calej-gminie-w-odblaski-po-smierci-kolegi,13229238/>



Informacja o naszym projekcie docierała do coraz szerszego grona odbiorców i już za chwilę odezwał się redaktor z Fakt24. Przyjechał do nas, do Modliborzyc, wysłuchał naszej historii, zrobił kilka zdjęć a relację z naszego spotkania zamieścił tutaj:

<https://www.fakt.pl/wydarzenia/polska/lublin/wymyslili-odblaskowa-kieszonka-na-telefon/er9rhk>

W piątek, 8 czerwca odwiedziła nas ekipa telewizji Polsat, którą także nasz projekt zainteresował. Ekipie „Wydarzeń” opowiedzieliśmy o projekcie i przekazaliśmy naszą główną ideę, że naszą ambicją jest uczynić Gminę Modliborzycę miejscem bezpiecznym dla wszystkich użytkowników dróg. Reportaż z naszego spotkania został wyemitowany w najlepszym czasie antenowym, w niedzielnym wydaniu programu Polsat Wydarzenia o godz.18.50. Kto nie zdążył lub nie mógł zobaczyć, ma jeszcze szansę, wystarczy wejść pod ten adres: [http://www.polsatnews.pl/wideo-program/20180610-wydarzenia-1850\\_6714467/](http://www.polsatnews.pl/wideo-program/20180610-wydarzenia-1850_6714467/)

Również w piątek, na uroczystej akademii w szkole w Wierchowiskach Drugich rozdaliśmy odblaski wszystkim uczniom z tej szkoły a już w niedzielę odblaski trafiły do rąk uczniów ze szkoły w Stojeszynie. Teraz już wszyscy uczniowie szkół na terenie naszej Gminy Modliborzycy mają i, mamy nadzieję, noszą swoje odblaski.

Ale dla nas praca jeszcze się nie skończyła. Już w poniedziałek, 11 czerwca odwiedziliśmy Telewizję Lublin i opowiadaliśmy o naszych odblaskach w porannym programie „Między Wisłą a Bugiem” <http://lublin.tvp.pl/37595103/11-czerwca-2018-r>. A potem nagraliśmy tzw. „setki” do popołudniowego programu TV „Panorama Lubelska” <http://lublin.tvp.pl/37601553/11-czerwca-2018-g-1830>. Taka praca promocyjna to fantastyczna przygoda i interesujące doświadczenie, ale też bardzo wyczerpujące i stresujące zadanie, wybaczcie nam nasze potknięcia.



Dzisiaj już wiemy, że udało nam się stworzyć coś fantastycznego, projekt, który (przynajemy) przerósł i nasze wyobrażenia. Zaczynając pracę nad nim nie spodziewaliśmy się, że będzie o nim głośno w całej Polsce. To wielka radość, ale też ogromna odpowiedzialność. Każdego dnia spotykamy się z gratulacjami, pochwałami i chęcią współpracy z nami zarówno od osób prywatnych, jak i różnych instytucji. Już za chwilę o naszych odblaskach będzie mówiła Policja Polska, to fantastyczna sprawa.

Możemy się także pochwalić kolejnym pomysłem młodych ludzi zaangażowanych w projekt „Wybieram Życie”. Hubert Ryfiński wpadł na pomysł i wraz z Tomaszem Kamińskim opracowali aplikację, która każdego dnia o godzinie, w której zapada zmrok, będzie nam przypominała, aby założyć odblask. W tym momencie autorzy dopracowują szczegóły techniczne i graficzne. Wszystkich, którzy zechcą korzystać z takiego rozwiązania informujemy, że aplikacja „Świeć przykładem” będzie dostępna bezpłatnie w sklepie Google Play już od 25 czerwca 2018r. Mamy nadzieję, że takie rozwiązanie jeszcze bardziej zmotywuje młodych ludzi do noszenia odblasków i utwierdzi ich w przekonaniu, że mądre dbanie o własne bezpieczeństwo jest „cool”.

Jesteśmy przekonani, że udało nam się z jednego powodu, bo ta akcja niesie ze sobą wyjątkowe, społeczne przesłanie, bądź widoczny, nie narażaj swojego życia, po prostu „Sam decyduj, wybierz życie”.

Ale nie byłoby tego wszystkiego bez osób, które z zaangażowaniem „weszyły” w ten projekt. Są to: Piotr Rogoża, pomysłodawca akcji, władze samorządowe, które projekt sfinansowały, Młodzieżowa Rada Miejska w Modliborzycach, laureaci konkursu na projekt odblasku, młodzież, która wymyśliła scenariusz i zagrała w filmie: Kinga Tylus, Patrycja Krzysztoń, Ewelina Gąska, Kacper Grądkie i Arkadiusz Parchyta; Hubert Ryfiński – człowiek od wszystkiego co techniczne i filmowe, operator, montażysta, kopalnia świetnych pomysłów; Tomasz Kamiński, pracowity, młody, mądry spec od technik i aplikacji; strażacy OSP Modliborzycy, którzy spędzili z nami dwa długie wieczory i nagrali z nami akcję ratowniczą, no i Iwona Mańka, koordynator projektu, która tych wszystkich ludzi ze sobą połączyła, dopięła szczegóły i zadbała o akcję promocyjną.

Mamy nadzieję, że to jeszcze nie koniec naszego projektu, że akcja jeszcze bardziej się „rozkręci”. Wszystko to możecie państwo obserwować na Facebook’u na naszej stronie: Młodzieżowa Rada Miejska w Modliborzycach. Tam znajdziecie relacje z nocnych nagrań, fotorelacje z wizyty w studio TV, zdjęcia, plakaty, no i przede wszystkim nasz spot reklamowy, zapraszamy.

Iwona Mańka  
Opiekun Młodzieżowej Rady Miejskiej  
Koordynator projektu „Wybieram życie”



## WYDARZYŁO SIĘ W BIBLIOTECE...

### SPOTKANIE AUTORSKIE Z GRAŻYNĄ JEROMIN - GAŁUSZKĄ



Biblioteka u Kazimierza w Modliborzycach w poniedziałek 23 kwietnia 2018 r. gościła w swoich progach pisarkę Grażynę Jeromin – Gałuszkę. Autorkę powieści obyczajowych takich jak: „Kobiety z Czerwonych Bagien”, „Nie zostawiaj mnie”, „Magnolia”, „Zmowa byłych żon” oraz niezwyklej książki „Legenda”.

Pani Grażyna urodziła się i mieszka w Sosnowicy, niewielkiej wsi koło Radomia, gdzie w otoczeniu rodziny pisze, a dla relaksu zajmuje się niewielkim gospodarstwem. Jest absolwentką bibliotekoznawstwa na Uniwersytecie Warszawskim oraz scenariopisarstwa w PWSFTviT w Łodzi. Jej debiutancka powieść „Złote nietoperze” otrzymała pierwszą nagrodę w konkursie literackim „Kolory życia”. Od tego momentu zaczęła się na dobre jej przygoda z pisaniem.

Pani Grażyna jest niezwykle miłą, otwartą i bardzo skromną osobą. Podczas spotkania opowiadała, skąd czerpie tematy do swoich książek, jak wygląda życie pisarki na co dzień. Uchyliła rąbka tajemnicy na temat swojej najnowszej książki, którą skończyła pisać parę dni temu.

Ci, którzy nie czytali jej powieści, wyszli ze spotkania zauroczeni nie tylko samą pisarką, ale również jej twórczością i na pewno sięgną po jej książki.

Spotkanie autorskie odbyło się w ramach Dyskusyjnego Klubu Książki dla dorosłych i zostało sfinansowane przez Instytut Książki w ramach Narodowego Programu Rozwoju Czytelnictwa.

### TYDZIEŃ BIBLIOTEK

Tegoroczny Tydzień Bibliotek odbył się pod hasłem „(Do)Wolność Czytania”.

W ramach obchodu XV Ogólnopolskiego Tygodnia Bibliotek 2018 odbywały się w naszej bibliotece lekcje biblioteczne dla dzieci. Na lekcji pt. „Jak zbudowana jest książka” dzieci poznały krótką historię książki (od kamiennych tabliczek do książki współczesnej – audiobook, ebook). W środę 9 maja 2018 r., w zajęciach wzięły udział przedszkolaki z zerówki, a w piątek 11 maja gościliśmy w bibliotece uczniów klasy I b ze szkoły podstawowej.

Jak co roku, podczas Tygodnia Bibliotek odbył się IX Mały Konkurs Recytatorski dla Przedszkolaków pod hasłem „A oto właśnie Polska”. Dzieci recytowały wiersze o Polsce z okazji 100-lecia odzyskania przez Polskę Niepodległości. W konkursie wzięło udział 43 dzieci w wieku od 3 do 6 lat. Każdy z uczestników konkursu otrzymał pamiątkowy dyplom oraz upominek.

Pierwszego dnia w konkursie prezentowały się dzieci z najstarszej grupy wiekowej – 6-latków. Jury postanowiło wyróżnić 4 osoby: Julię Chorebałę, Aleksandrę Surowską, Annę Studzińską oraz Ksawerego Wojtana.

W drugim dniu konkursu wiersze recytowały: 3, 4 i 5-latków. Wyróżnienia zdobyli: Amelia Roman, Julia Biela i Katarzyna Lewandowska z grupy 4-latków. Natomiast w grupie 5-latków byli to: Alicja Wąsek, Paweł Butryn, Aleksander Lewko, Damian Radwan oraz Hubert Szpyt. Wszystkim uczestnikom serdecznie gratulujemy i zapraszamy do udziału w konkursie za rok!

### OD TRZECIEGO ROCZKU BEZ KSIĄŻECZKI ANI KROCZKU

„Czytanie książek to najpiękniejsza zabawa, jaką sobie ludzkość wymyśliła” – słowa Wisławy Szymborskiej w pełni oddają zalety regularnego obcowania z książkami. Czytanie poszerza wiedzę, zasób słownictwa i wyobraźnię, dlatego tak ważne jest, by zaznajamiać się z książkami już od małego.

Stąd też pomysł na organizowaną przez naszą bibliotekę, w tym roku już po raz 10., akcję „Od trzeciego roczku bez książeczki ani kroczonek”.

Zgodnie z tradycją podczas Ogólnopolskiego Tygodnia Czytania Dzieciom naszą placówkę odwiedziła grupa „maluchów” z lokalnego przedszkola. Dzieci otrzymały książeczki ufundowane przez Burmistrza Modliborzyc – Witolda Kowalika. Był też czas na zabawę i oczywiście czytanie książek.



### NOC BIBLIOTEK

IV edycja ogólnopolskiej akcji Noc Bibliotek odbywała się pod hasłem „Rzeczpospolita Czyta”.

Noc Bibliotek to ogólnopolska wieczorno-nocka akcja promująca czytelnictwo i biblioteki jako najbardziej dostępne instytucje kultury. Dla bibliotek to także okazja do atrakcyjnego i niekonwencjonalnego pokazania swoich zbiorów, do wymyślenia działań artystycznych, edukacyjnych, a nawet rozrywkowych, których punktem wyjścia jest książka i które zachęcają do czytania wszystkich - od przedszkolaka do emeryta. Są to najważniejsze cele przyświecające akcji Nocy Bibliotek.



Nasza biblioteka po raz trzeci brała w niej udział. I po raz kolejny też, za sprawą ciekawych atrakcji, przyciągnęła do siebie czytelników! W tym roku na dużych i małych czekał turniej gier planszowych. Dzieciaki podzielone na zespoły rywalizowały o tytuł Mistrza Gier Planszowych. Swoje umiejętności i wiedzę mogły sprawdzić grając w 5sekund, Uno, Double, Gorącego Ziemniaka i Jengę. Na zwycięzców czekały drobne upominki.

Na zakończenie tegorocznej Nocy w Bibliotece odbyła się projekcja filmu animowanego.

### CO MAŁY PATRIOTA WIEDZIEĆ POWINIEN

W miniony piątek, 15 czerwca 2018 r., w naszej bibliotece odbyła się niezwykła lekcja patriotyzmu pt. „Co mały patriota wiedzieć powinien”. Dzieci z „zerówek” z przedszkola z Modliborzyc przyszły do biblioteki, by dowiedzieć się czym jest ojczyzna oraz patriotyzm. Poznały symbole narodowe: godło, flagę, hymn. Wybrały się również na wycieczkę do Krakowa, nad Morze Bałtyckie, Warszawy oraz do naszej „małej Ojczyzny” – Modliborzyc.

Lekcja została zorganizowana z okazji 100-lecia odzyskania przez Polskę niepodległości.

M. Frączek, K. Pyć, W. Trójczak



foto. Biblioteka u Kazimierza w Modliborzycach

## ODJAZDOWY BIBLIOTEKARZ

Czytelnicy Biblioteki w Kazimierza w Modliborzycach biorą udział w ogólnopolskiej akcji „Odjazdowy bibliotekarz” od siedmiu lat, ale tak udanej wyprawy jak tegoroczna jeszcze nie było. W sobotę 16 czerwca 2018r. wybrała się na nią rekordowa liczba cyklistów, wśród których większość stanowiły grupy rodzinne.

W związku z 100. rocznicą odzyskania przez Polskę niepodległości organizatorom rajdu zależało na tym, by wzięło w nim udział co najmniej 100 osób. – Ten cel udało się osiągnąć, chociaż gdy kończyliśmy zapisy na liście uczestników było niespełna 90 osób. Ostatecznie jednak nasi czytelnicy zmobilizowali się w dniu rajdu i na starcie stanęło ponad 100 cyklistów, w tym prawie 40 dzieci z babciąmi, mamami i innymi opiekunami – relacjonuje w rozmowie z Informacyjną Agencją Samorządową dyrektor Biblioteki w Kazimierza w Modliborzycach Zenobia Wanda Trójczak.

Trasa tegorocznego rajdu wiodła z Modliborzyc przez Majdan i Ciechocin do Kalennego, gdzie znajduje się m.in. pomnik ofiar pacyfikacji tej miejscowości. Tutaj uczestnicy wyprawy wysłuchali opowieści o tragicznych wydarzeniach z października 1942 r., którą przygotował

miejscowy pasjonat historii i członek Dyskusyjnego Klubu Książki Aleksander Wołoszyn, a delegacja rowerzystów zapaliła znicze przy pomniku ofiar pacyfikacji.

Niespodzianką, z której najbardziej ucieszyli się najmłodszy uczestnicy rajdu, było zaproszenie do miejscowej „Doboszówki”. Małgorzata i Marcin Doboszowie zaprosili cyklistów do zwiedzania swojego mini zoo i na plac zabaw.

Tegoroczna eskapada zakończyła się przy wiacie Koła Łowieckiego „Janowskie Bory” w Ciechocinie, gdzie były integracyjne gry i zabawy oraz grill.

Rowerzyści, którzy jako pierwsi zgłosili chęć udziału w wyprawie, otrzymali pomarańczowe koszulki, nawiązujące do akcji „Odjazdowy Bibliotekarz”, natomiast większość pozostałych uczestników ubrała się w biało-czerwone stroje. W związku ze 100-leciem niepodległości na pamiątkę tegorocznego rajdu rowerzyści otrzymali flagi narodowe, które w imieniu burmistrza Modliborzyc Witolda Kowalika wręczyła im uczestnicząca w rajdzie sekretarz gminy Marzena Dolecka-Jocek.

W. Sierociuk  
ias24.eu

foto. Biblioteka w Kazimierza



## FILIA BIBLIOTECZNA W STOJESZYNIE PIERWSZYM SPOTKANIE Z PSYCHOLOGIEM

Dnia 8 marca 2018 roku w Filii Bibliotecznej w Stojeszynie Pierwszym odbyło się spotkanie profilaktyczne pt. "Dopalacze - nie używam", które poprowadzili Łukasz Krzysztóń, psycholog i specjalista psychoterapii uzależnień oraz Faustyna Łazur, policjantka. Akcja została przeprowadzona w ramach realizacji Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii w Gminie Modliborzycy. W spotkaniu brali udział uczniowie z ostatnich klas szkoły podstawowej i dwóch klas gimnazjum im. Jana Pawła II w Stojeszynie Pierwszym, a także nauczyciele.

Spotkanie rozpoczęła Alfreda Gierlach, bibliotekarka Filii Bibliotecznej w Stojeszynie Pierwszym, od przedstawienia swoich gości, a następnie głos zabrała zaproszona policjantka. Pani Faustyna Łazur opowiedziała o aspektach i konsekwencjach prawnych uzależnienia od narkotyków. Wprowadziła uczniów i ich opiekunów w świat przepisów prawnych, podjęła także temat odpowiedzialności prawnej i odpowiadaniu przed sądem za dokonane wykroczenia czy przestępstwa. Policjantka podkreśliła, jak ważna jest świadomość odpowiedzialności prawnej, a także poinformowała dzieci i młodzież, że już w wieku 17 lat młody człowiek odpowiada przed sądem za swoje czyny.

Po wykładzie pani Faustyny głos zabrał pan Łukasz Krzysztóń, który opowiedział o samej specyfice uzależnienia od substancji

psychoaktywnych. Wymienił konsekwencje zarówno biologiczne, jak i psychologiczne, podając przy tym wiele przykładów ze swojej praktyki w pracy ośrodku dla młodzieży w wieku od 13 do 18 lat w Cholewiancie w Kazimierzu Dolnym. Pan Łukasz opowiedział także o coraz częściej występującym problemie używania „nowych” narkotyków, czyli dopalaczy. Po szczegółowym omówieniu konsekwencji wynikających z używania substancji psychoaktywnych nadszedł czas na pytania od uczestniczących w spotkaniu.

Spotkanie przebiegło sprawnie i uczniowie dość chętnie zadawali pytania w zakresie interesujących ich kwestii związanych z narkotykami. Młodzież gimnazjalna była m.in. ciekawa, skąd u pana Łukasza wzięła się chęć pomagania innym ludziom, a także jak wygląda praca w ośrodku, ilu jest pacjentów w ośrodku, w jakim są wieku, czy więcej jest chłopców, czy dziewcząt. Odpowiedzi psychologa były konkretne i rzeczowe. Wnioski, jakie sformułowała pod koniec spotkania obecna młodzież, pozwalają sądzić, że spotkania tego typu są niezwykle potrzebne, bo pomagają lepiej zrozumieć specyfikę uzależnienia od narkotyków i wiążących się z tym konsekwencji.

Dominika Tomkowska

## TYDZIEŃ BIBLIOTEK

Tydzień Bibliotek upłynął pod hasłem „Do(wolność) czytania”. Nawiązuje ono do obchodów stulecia odzyskania przez Polskę niepodległości – czytanie zawsze było ważnym elementem zachowania tożsamości, historii, tradycji i kultury narodu. Z uwagi na ten ważki jubileusz, rozpoczęliśmy Tydzień Bibliotek głośnym czytaniem wiersza „Katechizm polskiego dziecka” Władysława Bełzy (znanego szerzej pod tytułem-incipitem „Kto ty jesteś? – Polak mały”) w przedszkolu. Młodsza grupa „Skrzaty” miała okazję, zapewne nie pierwszą, aby zapoznać się z tym urokliwym wierszem, od wielu pokoleń urzekającym małych Polaków prostotą patriotyzmu. Dzieciom z grupy „Pszczółki” czytano zaś legendę „Jak Krak zbudował Kraków”.

„Jesteśmy Polką i Polakiem!” – pod takim hasłem odbyła się lekcja biblioteczna poświęcona symbolom narodowym, czyli godłu, fładze i hymnowi. Zajęcia były kierowane zwłaszcza do uczniów klasy pierwszej i drugiej Szkoły Podstawowej im. Jana Pawła II w Stojeszynie Pierwszym.

Na spotkaniu Dyskusyjnego Klubu Książki dla dzieci i młodzieży omówiliśmy książkę „Dzieci ojczyzny” – zbiór opowiadań przeznaczony dla młodych ludzi. Tiem każdego utworu jest ważne dla Polski wydarzenie historyczne, począwszy od Konstytucji Trzeciego Maja 1791 roku, przez insurekcję kościuszkowską roku 1794 i powstania narodowe (listopadowe i styczniowe), na Legionach Polskich okresu pierwszej wojny światowej kończąc. Mniejsze dzieci również miały możliwość nauczenia się odrobiny historii. „Zagadki patriotyczne”, czyli zajęcia z trzecioklasistami, były doskonałą okazją do przyswojenia wiedzy.



Tydzień Bibliotek zakończyliśmy 16 maja III Rodzinnym Głośnym Czytaniem „Czytają dziadkowie, czytają rodzice i czytam ja!”. Tym razem głośną lekturą stała się książka „Kocham Polskę. Historia Polski dla naszych dzieci”.



## NIE TYLKO O KSIĄŻKACH Z ZUZANNĄ ORLIŃSKĄ

Autorka książek dla młodzieży i ilustratorka Zuzanna Orlińska odwiedziła we wtorek 22 maja 2018r. Filię Biblioteczną w Stożyszynie Pierwszym Biblioteki u Kazimierza w Modliborzycach.

Na spotkanie przybyło ponad 50 uczniów z miejscowej szkoły podstawowej i grupa siódmoklasistów z zaprzyjaźnionej placówki w Potoku Stanach w gminie Potok Wielki. Zuzanna Orlińska jest absolwentką Wydziału Grafiki Akademii Sztuk Pięknych w Warszawie i laureatką wielu nagród i wyróżnień literackich.



Podczas spotkania w bibliotece w Stożyszynie Pierwszym młodzi czytelnicy pytali swojego gościa m.in. o to, jak powstają książki, ile czasu zajmuje jej pisanie, skąd czerpie inspiracje i dlaczego zajęła się także ilustrowaniem. Zuzanna Orlińska odpowiadała, że na przykład swoją ostatnią powieść pod tytułem „Z Bożej łaski Jadwiga, król”, pisała przez rok, a ilustrowanie książek odziedziczyła po rodzicach - Wandzie i Bogusławie Orlińskich. Oprócz królowej Jadwigi bohaterkami jej książek są inne postaci z historii Polski, a w swoim dorobku autorka ma łącznie osiem powieści. To nie tylko książki historyczne, ale również obyczajowe, skierowane przede wszystkim do młodych czytelników.

Spotkanie z Zuzanną Orlińską było finansowane przez Instytut Książki w Krakowie w ramach Narodowego Programu Czytelnictwa.

## SPOTKANIE AUTORSKIE Z PISARZEM I RYSOWNIKIEM - PAWŁEM WAKUŁĄ

Dnia 12 czerwca 2018r. w Filii Bibliotecznej Publicznej w Stożyszynie Pierwszym odbyło się spotkanie z Pawłem Wakułą. Pan Paweł Wakuła to absolwent malarstwa i pedagogiki artystycznej. Uprawia niepoważny – jak sam mówi, zawód rysownika-humorysty. W 2007 roku jego książka pt.: „Co w trawie piszczy” została wyróżniona w Konkursie Literackim im. Astrid Lindgren, zaś kolejna – „Kajtek i Yetik” – nominowana do Nagrody Literackiej im. Kornela Makuszyńskiego. Podczas spotkania autor opowiadał o kulisach pracy rysownika, o własnych pracach i historiach ich powstawania. Na spotkanie z pisarzem przybyły dzieci z klas I-III szkoły podstawowej im. Jana Pawła II w Stożyszynie Pierwszym wraz z nauczycielami.

Pozostaje nam polecić wszystkim dzieciom oraz ich rodzicom odwiedzenie biblioteki i wypożyczenie humorystycznej i nastawionej na młodego czytelnika książki z przygodami leśniczego Piątka, odstaniającej tajniki zawodu i pracy leśników.

Spotkanie zakończyło się rozdawaniem autografów ozdobionych rysunkami, po które ustawiła się długa kolejka.



Spotkanie autorskie było sponsorowane przez Instytut Książki w ramach działalności Dyskusyjnego Klubu Książki dla dzieci.

A. Gierlach, W. Sierociuk  
foto. arch. FB w Stożyszynie Pierwszym

## FILIA BIBLIOTECZNA W WIERZCHOWISKACH

W dniach od 8 do 15 maja 2018 r. przeżywaliśmy w naszej placówce XV Ogólnopolski Tydzień Bibliotek pod hasłem „(DO)WOLNOŚĆ CZYTANIA”.

Z tej okazji 11 maja bibliotekę odwiedzili uczniowie klasy pierwszej szkoły podstawowej wraz z wychowawczynią. Odbyła się lekcja

biblioteczna, której celem było zapoznanie uczniów z zasadami funkcjonowania biblioteki. Tradycyjnie odbył się już VIII Mały Konkurs Recytatorski - tym razem bibliotekarka odwiedziła przedszkolaków. Dzieci ze starszej i młodszej grupy pięknie wyrecytowały wiersze.

Dziękuję rodzicom i Panią przedszkolankom za zaangażowanie.





A. Sajdak

foto. FB w Wierchowiskach Drugich

## FILIA BIBLIOTECZNA W WOLICY PIERWSZEJ

18 kwietnia 2018 r mieliśmy zaszczyt gościć w naszej bibliotece znaną pisarkę, autorkę wielu książek dla dorosłych Panią Agnieszkę Walczak-Chojecką.



Spotkanie Dyskusyjnego Klubu Książki dla dorosłych działającego w bibliotece. Zachęcamy wszystkich innych dorosłych czytelników do uczestniczenia w comiesięcznych spotkaniach klubu.



J. Piech

foto. FB w Wolicy Pierwszej



„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”.

Institucja Zarządzająca PROW 2014-2020 – Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

Publikacja opracowana przez Stowarzyszenie Sanna,

współfinansowana jest ze środków Unii Europejskiej w ramach

Działania 19 Wsparcie dla rozwoju lokalnego w ramach inicjatywy LEADER

Poddziałanie 19.2 Wsparcie na wdrażanie operacji w ramach strategii rozwoju lokalnego

kierowanego przez społeczność PROW 2014-2020.

**„Śladami przeszłości... Historia parafii p.w. św. Stanisława Biskupa i Męczennika”** to tytuł najnowszej publikacji dotyczącej naszego regionu wydanej przez Stowarzyszenie Sanna,

działające przy Bibliotece u Kazimierza w Modliborzycach. Jej autorką jest Urszula Bzdyra, lokalna pasjonatka historii i regionalistka.

Głównym zadaniem publikacji jest przedstawienie historii parafii w Modliborzycach oraz zachowanie kulturowego dziedzictwa gminy Modliborzyce, promocja lokalnej historii, sztuki i kultury. Książka wydana została z okazji, przypadającej na rok 2018, 350. rocznicy konsekracji kościoła parafialnego w Modliborzycach. Wszystkie informacje zawarte

w książce zilustrowane są zdjęciami i materiałami archiwalnymi. Wydany album jest pierwszą tak obszerną publikacją opisującą historię parafii pw. św. Stanisława Bim w Modliborzycach.

Publikacja została współfinansowana ze środków Unii Europejskiej w ramach Działania 19 Wsparcie dla rozwoju lokalnego w ramach inicjatywy LEADER. Poddziałanie 19.2 Wsparcie na wdrażanie operacji w ramach strategii rozwoju lokalnego kierowanego przez społeczność PROW 2014-2020, przy finansowym wsparciu Gminy Modliborzyce.



„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”.

Institucja Zarządzająca PROW 2014-2020 – Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

Publikacja opracowana przez Stowarzyszenie Sanna,

współfinansowana jest ze środków Unii Europejskiej w ramach

Działania 19 Wsparcie dla rozwoju lokalnego w ramach inicjatywy LEADER

Poddziałanie 19.2 Wsparcie na wdrażanie operacji w ramach strategii rozwoju lokalnego

kierowanego przez społeczność PROW 2014-2020.

**„Powstanie styczniowe na terenie ziemi modliborzyckiej”** to tytuł opracowanej przez Marka Mazura książki dotyczącej historii naszego regionu. Publikacja została

wydana przez Stowarzyszenie Sanna, współfinansowana ze środków Unii Europejskiej w ramach Działania 19 Wsparcie dla rozwoju lokalnego w ramach inicjatywy LEADER. Poddziałanie 19.2 Wsparcie na wdrażanie operacji w ramach strategii rozwoju lokalnego kierowanego przez społeczność PROW 2014-2020, przy finansowym wsparciu Gminy Modliborzyce.

Głównym zadaniem wydanej publikacji jest ukazanie historii Powstania Styczniowego na terenie ziemi modliborzyckiej oraz przybliżenie sylwetki Ignacego Solmana – dowódcy lokalnego oddziału powstańców. W 2018 roku obchodzona będzie 155. rocznica wybuchu Powstania Styczniowego, w związku z tym, członkowie naszego Stowarzyszenia Sanna postanowili upamiętnić to ważne wydarzenie a przede wszystkim przybliżyć mieszkańcom oraz turystom odwiedzającym nasze tereny, historię z tego okresu. Publikacja „Powstanie Styczniowe na terenie ziemi modliborzyckiej” jest pierwszą, która by tak dokładnie opisywała historię Powstania Styczniowego oraz bohaterów tamtych lat.



## KULTURA

## KONCERT ZESPOŁU JJ BAND

11 marca 2018 r., przy pełnej sali na wyjątkowym koncercie gościliśmy zespół JJ Band. Grupa złożona z samych „gwiazd” polskiej sceny bluesowej; Jacek Jaguś – gitara i wokal, Bartosz Łęczycki – wirtuoz harmonijki ustnej, Bartosz Niebielecki – perkusja i Andrzej Stagraczyński – bas. W zastępstwie, na instrumentach klawiszowych i organach



Hammonda, zagrał lider grupy Boogie Boys – Bartek Szopiński; od kilku lat „numer 1” w rankingach polskich pianistów bluesowych. Poza autorskimi utworami zespołu, usłyszeliśmy utwory Tadeusza Nalepy z nagranej w 2010 roku przez JJ Band oraz wybitnych polskich muzyków, płyty „Blues”.

## XVII PRZEGLĄD MUZYKUJĄCYCH NA HARMONIJKACH USTNYCH

Na tegorocznym XVII Wojewódzkim Przeglądzie Muzykujących na Harmonijkach Ustnych, który organizowaliśmy 13 maja 2018r., gościliśmy 21 wykonawców.



Prezentacje oceniali Jury: Bartosz Łęczycki – muzyk harmonijkarz, Ewa Sikora - Chołody – instruktor Wojewódzkiego Ośrodka Kultury w Lublinie oraz Tomasz Rakowski – dyrektor ds. marketingu Miasta Lublin, muzyk.



I nagrodę przyznano Bronisławowi Rawskiemu z Kocudzy, II nagrodę - Mirosławowi Sierockiemu z Zahajek, natomiast trzy równorzędne III nagrody otrzymali: Lucjan Sajdak z Kolonii Wolicy, Stanisław Kowalik z Huty Turobińskiej i Stanisław Rawski z Kocudzy.

Wyróżniono Hieronima Markuta z Blinowa i Henryka Sobieszuka z Żakowoli Starej.

Nagrody finansowe dla artystów ufundował Burmistrz



Modliborzyc - Witold Kowalik. Wszyscy wykonawcy otrzymali nagrody rzeczowe od Wojewódzkiego Ośrodka Kultury w Lublinie oraz Prezydenta Miasta Lublin Krzysztofa Żuka.

Dwaj najwyżżej ocenieni wykonawcy dodatkowo nagrodzeni zostali harmonijkami firmy Saydel ufundowanymi

przez jurora Bartosza Łęczyckiego.

Przeгляд organizowaliśmy przy wsparciu Starostwa Powiatowego w Janowie Lubelskim.

## DOCENIONE I ODZNACZONE

Podczas obchodów Powiatowego Dnia Działacza Kultury, 17 maja 2018r. w Potoku Wielkim p. Stanisława Kapusta z Majdanu otrzymała

Oznakę honorową „Zasłużony dla Kultury Polskiej” przyznaną przez Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

Jako członkini Zespołu Śpiewaczego GOK Modliborzycze zdobyła wiele nagród na przeglądach i festiwalach, m.in. I nagroda na 47. Ogólnopolskim Festiwalu Kapel i Śpiewaków Ludowych w Kazimierzu Dolnym w kategorii zespołów śpiewających, III nagroda na IV Ogólnopolskim Przeglądzie Zespołów i Grup Kołędniczych w Lublinie w 2013 r., II nagroda na XX Ogólnopolskim Przeglądzie Kołęd w Puławach w 2015 r., W 2016 r. zdobyła wyróżnienie na 50. Ogólnopolskim Festiwalu Kapel i Śpiewaków Ludowych w Kazimierzu Dolnym w kategorii „duży-mały” (mistrz – uczeń) wraz z uczennicami – siostrami Lenart. Jako aktorka zdobyła II nagrodę na Przeglądzie Twórczości Artystycznej Seniorów w Kraśniku w 2014 r.

Przed wszystkim jest śpiewaczką ludową, kultywującą tradycję swojego regionu. Była wielokrotnie nagradzana podczas regionalnych, wojewódzkich i ogólnopolskich przeglądów i festiwali, m.in.: I nagroda w kategorii solistów śpiewaków na XV Ogólnopolskim Festiwalu „Bukowskie Prezentacje Folkloru Młodych” w 2007r., nagroda główna w kategorii solistów śpiewaków na XV Ogólnopolskim Festiwalu Twórczości dziecięcej „Dziecko w Folklorze” w Baranowie Sandomierskim – 2007r., I nagroda na 45. Ogólnopolskim Festiwalu Kapel i Śpiewaków Ludowych w Kazimierzu Dolnym w kategorii folklor rekonstruowany w 2011r., I nagroda na Przeglądzie Kapel i Śpiewaków Regionów Nadwiślańskich „Powiślaki w Maciejowicach” – 2012r.



Ela od 14 lat nieprzerwanie gra w młodzieżowej orkiestrze dętej Gminnego Ośrodka Kultury. Jako solistka i instrumentalistka występowała w „Kapeli Franka” z Wierchowisk. Od kilkunastu lat gra na harmonijce ustnej. Jako aktorka występowała w zespole obrzędowym „Janowiacy”. Przed wszystkim jest śpiewaczką ludową, kultywującą tradycję swojego regionu. Była wielokrotnie nagradzana podczas regionalnych, wojewódzkich i ogólnopolskich przeglądów i festiwali, m.in.: I nagroda w kategorii solistów śpiewaków na XV Ogólnopolskim Festiwalu „Bukowskie Prezentacje Folkloru Młodych” w 2007r., nagroda główna w kategorii solistów śpiewaków na XV Ogólnopolskim Festiwalu Twórczości dziecięcej „Dziecko w Folklorze” w Baranowie Sandomierskim – 2007r., I nagroda na 45. Ogólnopolskim Festiwalu Kapel i Śpiewaków Ludowych w Kazimierzu Dolnym w kategorii folklor rekonstruowany w 2011r., I nagroda na Przeglądzie Kapel i Śpiewaków Regionów Nadwiślańskich „Powiślaki w Maciejowicach” – 2012r.

Serdecznie Paniom gratulujemy!

## TRADYCYJNA MAJÓWKA

Od 14 lat nasz Tradycyjna Majówka „wędruje” po gminie. W tym roku spotkaliśmy się pod krzyżem w Stojeszynie Pierwszym. Jak zwykle, Majówkę rozpoczęli mieszkańcy wsi, w tym roku z pomocą księdza dziekana Krzysztofa Woźniaka. Pieśni maryjne zaśpiewały zaproszone zespoły; z Godziszowa, Janowa Lubelskiego, Potoka Stany, Piłatki, Majdanu Obleszcze, Wierzchowsk, zespół GOK

Modliborzyce wraz z kapelą oraz chór parafialny z Wierzchowsk. Zagrali; na harmonijce - Stefania Suchora i nasza orkiestra dęta z Wierzchowsk.

Po Majówce, dla występujących artystów i widzów mieszkańcy Stojeszyna Pierwszego, na czele z panami radnym i sołtysiem wsi, przygotowali poczęstunek. Serdeczne podziękowania dla wszystkich za współpracę i zaangażowanie.



## KOLEJNE MISTRZYNIE

Wiosna to również pora „kumulacji” festiwali i turniejów tańca. Dziewczęta z naszych zespołów, pomimo że konkurują z grupami ze znacznie większych ośrodków (m.in. Lublin, Puławy, Zamość, Dęblin, Biłgoraj, Chełm, Milejów czy Świdnik) nigdy nie miały kompleksów, o czym



zresztą świadczą ich osiągnięcia.

W dniach 13-14 kwietnia 2018r. na V Ogólnopolskim Festiwalu Tańca „Taneczne Inspiracje” w Biłgoraju wyróżnienie zdobył zespół „Swag Princess” a w kategorii liga mistrzów, dziewczęta ze „Swag Queens” zdobyły nagrodę Prezesa Stowarzyszenia „Trampolina Sukcesu” – organizatora festiwalu.



Tydzień później na Turnieju Tańca Nowoczesnego „Roztańczony Stary Zamość” (ponad 900 tancerzy!) „Swag Princess” zajęły 5 miejsce w kategorii formacje hip hop dzieci a „Swag Queens” 2 miejsce (kat. seniorzy). Magda Ziółkowska zdobyła II nagrodę w kategorii solo hip hop.

Na XIX Wojewódzkim Festiwalu Współczesnych Form Tanecznych w Puławach (115 prezentacji konkursowych), dziewczęta z grupy „Swag Princess” zatańczyły w pełnym składzie i zostały mistrzyniami województwa w tańcu nowoczesnym w swojej kategorii wiekowej, natomiast starsze koleżanki ze „Swag Queens” (ubiegłoroczne mistrzyni) zdobyły wyróżnienie. Kolejną II nagrodę za taniec solo zdobyła Magdalena Ziółkowska.

## FESTIWALE I SUKCECY

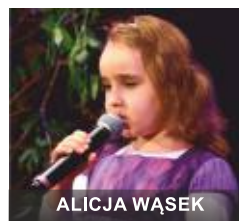
24 kwietnia 2018 r. organizowaliśmy kolejne wstępne kwalifikacje Ogólnopolskiego Festiwalu Piosenki „Wygraj Sukces”. Na scenie GOK-u wystąpiło ponad 50 wokalistów. Nominacje do regionalnych eliminacji zdobyły: Kinga Gałus, Karolina Mędyk, Ewelina Gąska, Ela Jakubiec, Julia Fijałkowska i Julia Tracz. Wyróżniono Alicję Wąsek, Paulinę Rzepecką, Karolinę Ślusarską, Łucję i Jagodę Lenart oraz Hanię i Alicję Małek. W regionalnych kwalifikacjach, które odbyły się 22 maja w Janowskim Ośrodku Kultury, do finału Festiwalu zakwalifikowały się Ela Jakubiec i Julia Fijałkowska a wyróżnienie zdobyła Kinga Gałus.

Podczas kwietniowych eliminacji na Wojewódzkim Festiwalu Piosenki Dziecięcej i Młodzieżowej „Śpiewający Stowik” w Janowie Lubelskim na 5 przyznanych nominacji, aż cztery zdobyły nasze wokalistki: Karolina Mędyk, Ewelina Gąska, Julia Fijałkowska i Ela Jakubiec. Podczas finału, 23 maja w Rykach, Julia Fijałkowska zdobyła II nagrodę (Srebrny Stowik) a Karolina Mędyk została wyróżniona.

11 maja na Międzywojewódzkim Festiwalu Piosenki Angielskiej w Zaklikowie wystąpiło 39 wykonawców. W swojej kategorii wiekowej zwyciężyła Julia Fijałkowska a w kategorii szkół średnich Ewelina Gąska zdobyła wyróżnienie.

Do swoich dotychczasowych osiągnięć, Julia Fijałkowska dopisała 19 maja - II miejsce na Międzynarodowym Młodzieżowym Jazzowym Konkursie „Magnolia” w Warszawie.

Na Festiwalu Piosenki „Rozśpiewany Chrzęszcz” w Szczepreszynie kolejne sukcesy w dniach 1-2 czerwca odniosły nasze wokalistki; w kategorii przedszkolnej Alicja Wąsek zajęła II miejsce i zdobyła Srebrnego Chrzęszcza a Ela Jakubiec została wyróżniona w kategorii klas gimnazjalnych.



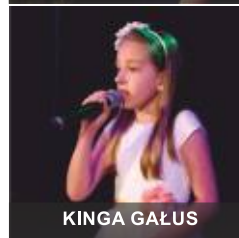
ALICJA WĄSEK



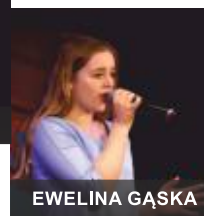
KAROLINA MĘDYK



ELA JAKUBIEC



KINGA GAŁUS



EWELINA GĄSKA

Julia Fijałkowska  
Klasa - Liceum w Milejowie

A. Rząd  
foto. arch GOK

## ECHO Z PRZEDSZKOLA W MODLIBORZYCACH

### BAJKI W WYKONANIU SZEŚCIOLATKÓW

Dnia 11 i 12-06-2018 r. dzieci z grupy 6-latków przedstawiły swoim rodzicom, dzieciom z młodszych grup przedszkolnych i kolegom z trzecich klas Szkoły Podstawowej sceniczną prezentację bajki pt. KOPCIUSZEK.

Serdeczne podziękowania składamy Rodzicom, którzy przygotowali piękne stroje do występu swoich dzieci.



14 czerwca 2018 r. dzieci z grupy 6-latków pod kierunkiem p. Ewy Kutylły zaprezentowały swoim rodzicom oraz kolegom i koleżankom z przedszkola bajkę pt. „Czerwony Kapturek”.



### WYCIEZKI PRZEDSZKOLAKÓW



MAGICZNE OGRODY - CZTEROLATKI



W BAŚNIOWYM ŚWIECIE - WYCIEZKA PIĘCIOLATKÓW Z RODZICAMI



ZERÓWKI W BAŁTOWIE

### CZYSTE POWIETRZE WOKÓŁ NAS

Grupy 6-latków z Samorządowego Przedszkola w Modliborzycach w roku szkolnym 2017/2018 przystąpiły do realizacji programu przedszkolnej edukacji antytytoniowej "Czyste powietrze wokół nas" organizowanym przez Państwową Powiatową Stację Sanitarno-Epidemiologiczną w Janowie Lubelskim.

Program skierowany był nie tylko do dzieci, ale również ich rodziców, a jego głównym celem był wzrost kompetencji rodziców w zakresie ochrony dzieci przed ekspozycją na dym tytoniowy oraz wykształcenie u dzieci świadomej umiejętności radzenia sobie w sytuacjach, w których inne osoby palą przy nich papierosa.



Realizowany był podczas 5 zajęć warsztatowych, w których dzieci chętnie uczestniczyły. Obejrzały prezentację multimedialną, wykonywały prace plastyczne i plakaty na temat szkodliwości dymu tytoniowego, które eksponowane były w salach, jak również na korytarzu przedszkolnym. Zajęciom towarzyszyła sylweta dinozaura „Dinusia”, która pomagała dzieciom w rozwiązywaniu stawianych zadań problemowych, uczyła współdziałania w zespole i odpowiedzialności za efekt końcowy. Wprowadzenie wychowania antytytoniowego jako części wychowania zdrowotnego dla tej grupy wiekowej stanowi pierwsze ogniwo w łańcuchu działań edukacyjnych na rzecz kształtowania świadomych postaw antytytoniowych dzieci przedszkolnych.

W ramach podsumowania X edycji programu, do przedszkola została zaproszona pani Krystyna Łukasik z PPSSE w Janowie Lubelskim. Dzieci wykonały krótkie tematyczne przedstawienie na temat szkodliwości palenia tytoniu, które mogli podziwiać rodzice i ich koledzy z placówki.

Za udział w programie dzieci zostały nagrodzone pamiątkowymi dyplomami.

### MIĘDZYPRZEDSZKOLNY KONKURS PIOSENKI ANGIELSKIEJ „SING IT, SHOW

Grupę pięciolatków z Przedszkola Samorządowego w Modliborzycach reprezentowali: Alicja Wąsek, Agata Bryk, Amelia Lenart, Hanna Kochan oraz Paweł Butryn. Celem konkursu było przede wszystkim propagowanie nauki języków obcych poprzez piosenkę, motywowanie uczniów do nauki języka angielskiego w ciekawy i przyjemny sposób oraz promowanie twórczej aktywności wśród dzieci. Warunkiem udziału w konkursie było przygotowanie teledysku do wybranej piosenki w języku angielskim i nagranie krótkiego video na płycie CD oraz przesłanie go do organizatora – Angielsko-polskiego Przedszkola Niepublicznego SOWA w Częstochowie. Dzieci z chęcią i ogromnym zaangażowaniem wzięły udział w nagraniu teledysku oraz wykazały się znajomością słownictwa występującego w tekście piosenki. Z niecierpliwością czekamy na ogłoszenie wyników.



**KWIATY DLA MAMY I TATY - CZTEROLATKI****WIZYTA STRAŻAKÓW Z OSP MODLIBORZYCE**

E. Czerwonka, J. Dycha, E. Gąsiorowska,  
E. Gierlach, E. Kutyla  
foto. SP Modliborzycy

**CO NOWEGO W SAMORZĄDOWYM PRZEDSZKOLU  
W WIERZCHOWISKACH DRUGICH?****SPOTKANIE Z FOLKLOREM**

Po raz pierwszy w naszym przedszkolu gościliśmy zespół ludowy „Wierzchowianki”. Niezwykli goście przybyli w pięknych, regionalnych strojach. Dzieci chętnie mierzyły wspaniałe stroje i dodatki. Następnie Panie opowiadały, czym się zajmują i w jaki sposób rozpowszechniają piosenki ludowe. Panie z zespołu przybliżyły naszym milusińskim rzadko śpiewane przyspiewki, a także utwory znane: „Jabłuszko”, „Kukułeczka”. Spotkanie było wyjątkowym przeżyciem. Dzieci mogły wspólnie bawić się, śpiewać i tańczyć przy muzyce coraz rzadziej słyszanej. Na zakończenie spotkania dzieci otrzymały małe upominki od Pań z zespołu, a także wykonane zostały pamiątkowe zdjęcia. Dziękujemy zespołowi ludowemu „Wierzchowianki” za to, że nasze przedszkolaki w atrakcyjny sposób wzbogaciły wiedzę o swojej miejscowości i regionie na ludową nutę.

**ROZSTRZYGNĘCIĘ KONKURSU  
PLASTYCZNEGO „KONIK BIŁGORAJSKI”**

Miło nam poinformować, iż dnia 25 kwietnia 2018 r. troje wychowanków Samorządowego Przedszkola oraz siedmioro uczniów Publicznej Szkoły Podstawowej odebrało nagrody i wyróżnienia za udział w konkursie plastycznym pt.: „Konik biłgorajski”.

Organizatorem konkursu i wielu wspaniałych atrakcji w postaci



dyscyplinach. Serdecznie dziękujemy za niecodzienną formę finalizacji konkursu.

**X EDYCJA PROGRAMU EDUKACJI  
ANTYTYTONIOWEJ „CZYSZTE POWIETRZE  
WOKÓŁ NAS”**

Realizacja programu w Samorządowym Przedszkolu w Wierzchowiskach miała miejsce w kwietniu br. Dzieci mają dużo wiadomości na temat szkodliwości palenia czynnego i biernego, czyli wdychania dymu papierosowego. Bezbłędnie potrafią określić, co jest dobre dla organizmu, a co szkodli. Chętnie brały udział w zajęciach i były bardzo aktywne. Wiele radości przyniosły działania dodatkowe: obserwacja kwitnących kwiatów, wycieczka do punktu rolno - ogrodniczego po



pelargonie i sadzenie roślin w przedszkolu, uczestnictwo w sprzątaniu terenu wokół budynku szkoły, sadzenie dębu oraz oglądanie gazetki szkolnej. W toku realizacji kolejnej edycji Programu Edukacji Antypapierosowej można zauważyć, że temat palenia papierosów jest ciągle aktualny, aczkolwiek zmniejszyła się liczba osób palących w rodzinach i wzrosła świadomość skutków biernego palenia wśród palaczy. Podsumowanie programu „Czyste powietrze wokół nas” z rodzicami dzieci biorących udział w tej edycji odbyło się 15 maja 2018 r., zaś z przedstawicielem stacji Sanepid miało miejsce 23 maja 2018 r.

**POKAZY STRAŻACKIE**

Dnia 4.06.2018 roku spotkała przedszkolaków wielka niespodzianka. Wspaniałymi czerwonymi wozami przybyli strażacy z Ochotniczej Straży Pożarnej w Wierzchowiskach Pierwszych. Przedszkolaki z radością i entuzjazmem powitały wyjątkowych gości. Na placu przed budynkiem szkoły odbyły się specjalne pokazy strażackie. Dzieci w trakcie spotkania dowiedziały się, na czym polega praca strażaka. To nie tylko gaszenie pożarów, ale także ratowanie ludzkiego życia, udzielanie pomocy podczas wypadków komunikacyjnych oraz pomoc w najtrudniejszych sytuacjach losowych, takich jak: podtopienia, huragany, powódzie.





Dzieci z zacięciem oglądały strój bojowy i narzędzia niezbędne podczas pracy. Miały możliwość wejść do wozu strażackiego oraz samodzielnego użycia węża. Wyjątkową atrakcją okazała się „kurtyna wodna”, było niezwykle mokro i wesoło. Strażacy podjęli wyzwanie i stanęli do konkursu z przedszkolakami w przeciąganiu liny. Oczywiście dzieci w konkurencji zwyciężyły. Radosne uśmiechy na buziach wszystkich świadczyły o tym, że był to dzień pełen niespodzianek. Dziękujemy!

## WYCIECZKI PRZEDSZKOLNE

Dnia 12 czerwca 2018 r. chętnie dzieci z naszego przedszkola wyruszyły na wycieczkę autokarową do Janowa Lubelskiego. Celem wyjazdu były terenowe zajęcia dydaktyczne „Ścieżka w rezerwacie Szklarnia, ostoja konika biłgorajskiego”, na zaproszenie pracowników Zespołu Lubelskich Parków Krajobrazowych Ośrodka Zamiejscowego w Janowie Lubelskim. Zajęcia przygotowane przez panią Jolanę Kiszkę wywołały ożywienie w szeroko postrzeganej tematyce przyrodniczej, a grill z pieczeniem kiełbasek - za które dziękujemy Panu Markowi Grzybowi, uświadomił, że w lesie jesteśmy bardzo głodni i z wilczym apetytem zjedliśmy przygotowany posiłek. Kolejny raz dziękujemy za owocną współpracę!



A. Budkowska, Z. Szewo  
foto. ZS Wierzchowska

## ZESPÓŁ SZKÓŁ W MODLIBORZYCACH

### TURNIEJ PIŁKI NOŻNEJ O PUCHAR BURMISTRZA MODLIBORZYC

21 marca 2018 roku w Zespole Szkół w Modliborzycach odbył się Turniej Piłki Nożnej Dziewcząt U12 i Chłopców U10 o Puchar Burmistrza Modliborzyc.

W kategorii chłopców wystartowały cztery drużyny: PSP w Wierzchowskich, PSP w Stojeszynie, PSP w Potoczku oraz PSP w Modliborzycach. Zwycięzcą Turnieju została drużyna z PSP w Wierzchowskich, która wygrała wszystkie swoje mecze. Nasi mali piłkarze okazali się bardzo gościnni i ostatecznie zajęli IV miejsce. W kategorii dziewcząt U12 wystartowały trzy drużyny: PSP w Potoczku, PSP w Modliborzycach 1 (dziewczęta, które będą reprezentować szkołę w finale wojewódzkim o Puchar Tymbarku) oraz Modliborzycy 2.

Nasze zawodniczki z pierwszej drużyny nie zawiodły i zwyciężyły wszystkie swoje mecze, dzięki czemu otrzymały okazały puchar a Gabrysia Kawęcka została „królową strzelców” Turnieju.

Już za kilka dni nasi zawodnicy będą mieli okazję zmierzyć się z najlepszymi drużynami Województwa Lubelskiego w Międzyrzeczu Podlaskim w Turnieju o Puchar Tymbarku. Trzymajmy kciuki, by nasze drużyny wypadły jak najlepiej.



Tomasz Nalepa  
foto. ZS Modliborzycy

### SUKCESY PIŁKAREK Z MODLIBORZYC

W dniach 12 – 13 kwietnia 2018 roku na boiskach MOSiRu w Międzyrzeczu Podlaskim odbył się finał wojewódzki XVIII edycji turnieju piłkarskiego „Z Podwórka na Stadion o Puchar Tymbarku”.

W tym roku Publiczną Szkołę Podstawową im. Orła Białego w Modliborzycach reprezentowały trzy drużyny: dziewczęta U8, chłopcy U10 oraz dziewczęta, ubiegłoroczne mistrzynie województwa w kategorii U10, tym razem w kategorii U12.



W pierwszym dniu rozgrywek do walki przystąpiły najmłodsze piłkarki z klas pierwszych w składzie: Łucja Taradyś, Karolina Żelazko, Eliza Siedlecka, Angelika Moskowicz, Wiktoria Pasztaleniec, Alicja Frączek, Maja Kamińska, Nikola Kobylarz oraz Maja Hunicz. Dziewczyny wygrały 2 mecze, jeden zremisowały i dotarły do ćwierćfinału, gdzie musiały uznać wyższość koleżanek z Grabowa Szlacheckiego. Swoje zmagania zakończyły na 5 miejscu w województwie. Myślę, że jak na debiut, jest to wspaniały wynik.

Drugiego dnia do rozgrywek przystąpiły doświadczone zawodniczki w kategorii U12 oraz chłopcy w kategorii U10. Dziewczęta spisywały się rewelacyjnie przez cały turniej, wygrywając wszystkie mecze. Ostatecznie uległy w finale po rzutach karnych koleżankom z Bystrzejowic, które zagrają w Finale Ogólnopolskim. Skład drużyny dziewcząt U12: Ada Kapusta, Aleksandra Jocek, Kamila Kędziora, Agata Zarzeczna, Patrycja Ziolo, Magdalena Mazur, Agata Pikula, Kinga Spryszak oraz Gabrysia Kawęcka, która została wybrana najlepszą zawodniczką turnieju.

Trochę gorzej wypadli nasi chłopcy U10 w składzie: Krystian Kiszka, Aleksander Stec, Patryk Świąder, Paulina Mickiewicz, Mikołaj Ludian, Dawid Buczek, Jakub Gąbka oraz Filip Gajór, którzy trafili na bardzo mocną grupę i nie udało się im awansować do dalszej fazy turnieju

XVIII edycja Turnieju Tymbarka dla naszych piłkarzy dobiegła końca, ale trenować trzeba dalej, by za rok znowu zmierzyć się z najlepszymi drużynami z powiatu i województwa. Dla naszych wicemistrzów województwa był to już czwarty udział w finale województwa lubelskiego Turnieju o Puchar Tymbarku w którym zajmowały na przemian pierwsze i drugie miejsca. Trzymajmy kciuki, by za rok znowu było pierwsze.

Tomasz Nalepa  
foto. ZS Modliborzycy

## PIŁKARKI Z MODLIBORZYC NA II MIEJSCU W POWIECIE

17 kwietnia 2018 roku w Janowie Lubelskim odbył się finał zawodów powiatowych w mini piłce nożnej dziewcząt. W finale spotkały się trzy najlepsze drużyny wyłonione z rozgrywek w rundzie jesiennej: PSP w Krzemieniu, PSP w Godziszowie oraz drużyna z naszej szkoły - PSP w Modliborzycach.



Mimo walecznej postawy nasza drużyna uległa 1:0 koleżankom z Godziszowa i ostatecznie zajęła drugie miejsce w powiecie.

**Skład drużyny:** Kinga Moskowicz, Sylwia Ochocka, Emilia Śmietana, Gabriela Kawęcka, Agata Zarzeźna, wiktoria Kisiel, Katarzyna Krasowska, Julia Janik, Paulina Mickiewicz, Karolina Wielgus.

Tomasz Nalepa  
foto. ZS Modliborzyc



Uroczystość uświetnili swoją obecnością zaproszeni goście, wśród których znaleźli się: p. Witold Kowalik – Burmistrz Gminy Modliborzyc, p. Piotr Rogoża – Przewodniczący Rady Miejskiej, p. Marzena Dolecka - Jocek – Sekretarz Gminy Modliborzyc, a także p. Henryk Rążewski – Nadleśniczy Lasów Janowskich.

Po zakończonej części artystycznej, mając na uwadze obchodzone w tym roku stulecie odzyskania niepodległości, społeczność uczniowska, na czele z gośćmi oraz p. dyrektorem Wiesławem Dyjachem i p. wicedyrektor Małgorzatą Zakościelną, zasadzili wspólnie Dąb Niepodległości na placu naszej szkoły. Uroczystość ta nawiązuje do spontanicznej akcji sadzenia drzew w latach 1918-1928, kiedy społeczeństwo wraz z leśnikami, sadziło drzewa, głównie dęby, jako świadectwo odzyskania przez Polskę niepodległości.



Pragniemy serdecznie podziękować paniom pracującym w ZS w Modliborzycach za okazaną pomoc w przygotowaniu akademii: p. Małgorzacie Malinowskiej, p. Marzenie Buczek oraz p. Agnieszce Długosz. Z kolei p. Marcie Widz (mamie ucznia klasy VII B) składamy wyrazy wdzięczności za zaangażowanie.

M. Brzozowska, A. Gierlach - Kryń  
K. Sowa, S. Długosz, D. Rząd  
foto. ZS Modliborzyc

## SUKCES LUKASA

Jak co roku konkursy szkolne, organizowane pod patronatem Lubelskiego Kuratora Oświaty, cieszą się dużą popularnością wśród uczniów naszej szkoły. Tak stało się i w bieżącym roku szkolnym. Uczeń klasy IIIA gimnazjum Lukas Kasica wziął udział w dwóch takich konkursach matematycznych. W Konkursie Przedmiotowym z matematyki uzyskał tytuł finalisty, natomiast w Konkursie Matematycznym im. Ks. dra Franciszka Jakóbczyka (organizowanym przez Gimnazjum i XXI Liceum im. Św. Stanisława Kostki w Lublinie) otrzymał tytuł laureata.



## W 80 MINUT DO KOŁA ŚWIATA

Pan Fogg – główny bohater powieści Juliusza Verne swojej podróży dookoła świata odbył w 80 dni. Uczniowie klas piątych szkoły podstawowej pragnęli zwiedzić świat w 80 minut.

Wyprawę rozpoczęli w Londynie nad brzegami Tamizy. W Paryżu zwiedzili najpiękniejsze zabytki i słuchali piosenki Edith Piaf „Pod dachami Paryża”. We Włoszech nie tylko popłynęli gondolami i spacerowali wąskimi uliczkami miast, ale również posmakowali włoskich potraw. Na chwilę zatrzymali się w cieniu piramid w Egipcie, aby później odwiedzić Indie i poznać ich kulturę. Odbyli także spacer po Chinach i odpoczęli przy filiżance herbaty w Japonii. Niestrudzeni dopłynęli statkiem do USA, a tam spotkali się z Indianami i kowbojami. Swoją podróż zakończyli w Londynie. Egzotyczną wyprawę można było odbyć dzięki pokazom multimedialnym i strojom, które wprowadzały odpowiedni klimat oraz nadawały lekcji kolorytu.



foto. ZS Modliborzyc

Rodzice podczas wyprawy dookoła świata wykazali się znajomością historii poszczególnych państw i przygotowali przepyszne potrawy do wspólnej degustacji. Otwarta lekcja przygotowana przez uczniów, sprawiła wszystkim wiele radości, dostarczyła niezapomnianych wrażeń i wzbogaciła wiedzę o świecie.

Bożena Pikula, Magdalena Wielgus

## ROCZNICA UCHWALENIA KONSTYTUCJI 3 MAJA

Jak co roku cała społeczność szkolna ZS w Modliborzycach świętuje rocznicę uchwalenia Konstytucji 3 maja. Scenariusz tegorocznej akademii trzeciomajowej opierał się na dyskusji uczniów nad współczesną formą patriotyzmu.

## NARODOWE CZYTANIE

„W 2018 roku będziemy obchodzili setną rocznicę odzyskania przez Polskę niepodległości – rok zupełnie wyjątkowy. (...) Chciałbym, żeby akcja Narodowego Czytania 2018 zaczęła się już z początkiem roku, w styczniu i żeby trwała przez cały rok. Chciałbym, żebyśmy czytali fragmenty wielkiej polskiej literatury związane z ideą niepodległości, nie tylko te, które mówią o odzyskaniu niepodległości, ale te, które z ideą budowania polskiego państwa są związane.” – słowa prezydenta RP Andrzeja Dudy.

„Antologię Niepodległości” tworzą 44 wybrane teksty z różnych epok, od najdawniejszych po współczesne, składające się na obraz naszej



literatury narodowej, zarówno w całości, jak i w fragmentach – powieści, dramaty, poezje, pieśni, wspomnienia – ukazujące przewodnie idee tegorocznego jubileuszu: wolność i niepodległość.

Uczniowie Zespołu Szkół w Modliborzycach 11 maja zainaugurowali Narodowe Czytanie 2018. W bibliotece szkolnej

czytali wybrane fragmenty polskiej poezji i prozy. Do wspólnego czytania zaprosili Dyrekcję szkoły, nauczycieli i pracowników. Tłem dla czytanych utworów była muzyka Fryderyka Chopina i pieśni patriotyczne.

Bożena Pikula, Magdalena Wielgus, Emilia Uszyński  
foto. ZS Modliborzyc

## SZKOLNE DNI PROFILAKTYKI

W dniach 23 i 24 maja 2018 r. w Zespole Szkół w Modliborzycach odbyły się „Szkolne Dni Profilaktyki”.

23 maja 2018 r. przy współpracy z Naczelnikiem Ochotniczej Straży Pożarnej Tomaszem Taradysiem zostały zorganizowane pokazy



foto. ZS Modliborzycy

strażackie druhów z Ochotniczej Straży Pożarnej w: Modliborzycach, Wierchowiskach Pierwszych oraz strażaków z Państwowej Straży Pożarnej w Janowie Lubelskim. Program obejmował: pokaz ratownictwa technicznego, udzielania pierwszej pomocy, pokaz sprzętu i wyposażenia samochodów strażackich, pokaz elementów

zawodów młodzieżowych drużyn pożarniczych.

W tym dniu odbyło się również podsumowanie programu „Nie pal przy mnie – Proszę”, skierowanego do najmłodszych uczniów (klasy I-III), przygotowanego przez panią Marię Ciupak – higienistkę szkolną oraz Ewę Parchatę – wychowawczynię świetlicy. Podczas zajęć dzieci dowiedziały się dlaczego palenie szkodzi oraz rysowały obrazki przedstawiające negatywne skutki związane z tym złą nawykami.



foto. ZS Modliborzycy

24 maja 2018 r. uczniowie klasy III b pod kierunkiem pani Bożeny Szkutnik oraz pani Małgorzaty Malinowskiej przygotowali przedstawienie, którego tematyką było promowanie zdrowego odżywiania. W tym dniu gościliśmy również przedstawiciela Państwowej Inspekcji Sanitarnej – Epidemiologicznej w Janowie Lubelskim panią Krystynę Łukasik, która obdarowała naszych aktorów drobnymi upominkami. Z okazji Dni Profilaktyki młodzież z klasy VII a pod kierunkiem pani Agnieszki Gierlach – Kryń przygotowała plakaty na gazetkę szkolną, której tematem było przeciwdziałanie agresji.

„Szkolne Dni Profilaktyki” były uwieńczeniem działań profilaktycznych w roku szkolnym 2017/2018. Przez cały rok szkolny uczniowie mieli okazję uczestniczyć w szeregu działań skoncentrowanych na zapobieganiu skutkom używania substancji psychoaktywnych, agresji i przemocy. Realizując programy profilaktyczne uczniowie kształtowali nawyki zdrowego odżywiania się oraz bezpiecznego i aktywnego spędzania wolnego czasu. Brali również udział w różnego typu zajęciach: warsztatach z cyberprzemocy, agresji, odpowiedzialności karnej wśród nieletnich, spotkaniu z dietetykiem, zajęciach profilaktycznych, sportowych. Obejrzel również spektakl podejmujący temat zażywania substancji psychoaktywnych – „Dzieci z Dworca ZOO”.

Serdeczne podziękowania dla wszystkich biorących udział w zorganizowaniu „Szkolnych Dni Profilaktyki” w ZS Modliborzycy.

Pedagog szkolny  
Emilia Łukasik

## PIŁKA SIATKOWA PLAŻOWA

25 maja 2018 r. w Publicznym Gimnazjum nr 1 w Kraśniku odbyły się Rejonowe Igrzyska Młodzieży Szkolnej w Piłce Plażowej Chłopców. Do rywalizacji przystąpiło 6 drużyn. Uczniowie z Modliborzycy awansowali ze swojej grupy i ostatecznie zajęli 4 miejsce.

**Skład drużyny: Widz Paweł, Zarzeczny Patryk, Kruk Konrad.**

Beata Bańka, Marek Mazur, Tomasz Mazur

## FINAŁ POWIATOWEGO KONKURSU PIOSENKI ANGIELSKIEJ

29 maja 2018 r. w Zespole Szkół w Dzwoli odbyła się szósta edycja Powiatowego Konkursu Piosenki Angielskiej „Around the Music”. W konkursie udział wzięło 9 gimnazjów z powiatu janowskiego. Wykonawcy prezentowali utwór w języku angielskim. Ocenie podlegała poprawność językowa, walory muzyczne – wokalne oraz wyraz artystyczny. Naszą szkołę reprezentowała Karolina Mędyk z kl. IIA Gim oraz Julia Głąb i Kamil Gąska z klasy VII B PSP. Karolina zaśpiewała utwór „Perfect”, który



foto. ZS Modliborzycy

w oryginale śpiewa brytyjski piosenkarz Ed Sheeran. Julia i Kamil towarzyszyli Karolinie tańcząc walca angielskiego. Udział w konkursie zakończył się dużym sukcesem, ponieważ nasza reprezentacja zajęła I miejsce. Gratulujemy!

Jolanta Blacha

## EUTRAPELIA 2018

12 czerwca 2018 r. w Gminnym Ośrodku Kultury w Modliborzycach odbył się Festiwal Kultury Chrześcijańskiej EUTRAPELIA 2018. Na uroczystość zaproszeni zostali przedstawiciele jednostek samorządowych, dyrektorzy gminnych szkół i innych instytucji lokalnych, Dziekan Dekanatu Modliborzycy ks. Krzysztof Woźniak oraz księża pracujący w naszej parafii. Obecni byli również członkowie Kapituły: dr Ewa Sęk oraz dr Tomasz Ożóg a także uczniowie liceum, gimnazjum i rodzice. Spektakl realizowany był z udziałem uczniów klas I, II i III LO, II i III Gim oraz VII i IV SP. Młodzież przedstawiła program pt. „OTO NASZ NAUCZYCIEL, NASZ MISTRZ” – poświęcony pamięci papieża Jana Pawła II. Główną myślą widowiska było ukazanie świadectwa pontyfikatu wielkiego Polaka: świadectwa wiary i drogi Chrystusowej, świadectwa miłosierdzia, świadectwa miłości i radości, świadectwa patriotyzmu i nadziei oraz bólu i cierpienia.



foto. ZS Modliborzycy

Na zakończenie p. dr Ewa Sęk wyraziła radość z ponownego uczestnictwa naszej szkoły w Festiwalu oraz skierowała ciepłe słowa do młodych artystów. Pan dr Tomasz Ożóg podobnie podkreślił mistrzowskie wykonanie naszych młodych artystów, którzy uzyskali najwyższe noty we wszystkich przyznawanych przez Kapitułę kategoriach. W kolejnych podziękowaniach padły słowa wspomnień spotkania z Osobą Wielkiego Polaka, również w czasach, kiedy za wierność Ewangelii groziły reperkusje. Zgromadzona w sali widowiskowej młodzież w wielkim skupieniu wsluchiwała się w treści prezentowanych utworów poetyckich, fragmentów przemówień papieża. Dla nich Osoba i świadectwo, jakie pozostawił po sobie święty Jan Paweł II, z całą pewnością będzie wskazówką w ich wyborach życiowych. Szczególne podziękowania kierujemy do dyrekcji Gminnego Ośrodka Kultury w Modliborzycach, za okazaną pomoc podczas prób i prezentacji spektaklu.

18 czerwca 2018 r. odbył się Finał XXI edycji Festiwalu Kultury Chrześcijańskiej EUTRAPELIA 2017-2018, w którym uczestniczyły



foto. ZS Modliborzycy

delegacje z wszystkich trzydziestu szkół biorących udział w konkursie wraz z opiekunami i dyrekcją. Wielkim wyróżnieniem dla naszej szkoły, jako jedynej z biorących udział w festiwalu, było zaprezentowanie

naszej konkursowej części artystycznej na scenie Miejskiego Domu Kultury w Stalowej Woli. Na zakończenie uroczystości wszyscy otrzymali pamiątkowe nagrody książkowe oraz zostali zaproszeni na poczęstunek.

Jolanta Blacha  
Radosław Majewski

# Z ŻYCIA PUBLICZNEJ SZKOŁY PODSTAWOWEJ I PUBLICZNEGO GIMNAZJUM IM. JANA PAWŁA II W STOJESZYNIE PIERWSZYM

## DOBRE WYSTĘPY KOSZYKARZY



26 lutego 2018 roku w Zespole Szkół w Godziszowie odbyły się Powiatowe Igrzyska Młodzieży Szkolnej w Koszykówce dziewcząt i chłopców. Naszą gminę reprezentowali uczniowie Publicznego Gimnazjum im. Jana Pawła II w Stojeszynie. Najlepiej spisali się chłopcy, którzy minimalnie przegrali po dogrywce z PG w Zdziłowicach i tym samym zakończyli zawody na II miejscu. Troszkę słabiej od chłopców wypadły dziewczęta, które zajęły III miejsce.

Miejsca na podium w zawodach powiatowych są dla naszej małej szkoły bardzo dobrym wynikiem. Sukcesy w sportach drużynowych tym bardziej cieszą, ponieważ szkoła nie ma dostępu do sali gimnastycznej.

Tomasz Nalepa

## MIKOŁAJ KUCIA IV W WOJEWÓDZTWIE

Mikołaj Kucia uzyskał bardzo dobry wynik w pchnięciu kulą podczas Wojewódzkich Indywidualnych Zawodów Lekkoatletycznych w ramach Igrzysk Młodzieży Szkolnej, które odbyły się 6 czerwca 2018 roku na stadionie OSiRu w Biłgoraju. Mikołaj wykonał naprawdę dobre trzy próby, dzięki którym zajął IV miejsce w województwie. Do trzeciego miejsca zabrakło niewiele, bo tylko 6cm.



Wcześniej 24 maja 2018 roku również w Biłgoraju odbyły się Rejonowe Indywidualne Zawody Lekkoatletyczne. Z Publicznej Szkoły Podstawowej im. Jana Pawła II z Oddziałami Gimnazjalnymi w Stojeszynie Pierwszym wystartowało siedmioro uczniów: Paulina Wiczorek – bieg 100m i sztafeta 4x100m, Weronika Bryk – bieg 300m i sztafeta, Gabriela Nosal – kula 3kg i sztafeta, Roksana Szczeka – sztafeta oraz Mikołaj Kucia – kula 5kg, Mateusz Nosal – kula 5kg i Mirek Skrok – oszczep.

Najlepiej spisał się Mikołaj Kucia, który uzyskał życiowy rezultat w pchnięciu kulą 12,30m i z II miejsca awansował do finału wojewódzkiego. Dobre występy zanotowali też inni zawodnicy, ale nie udało im się awansować do kolejnego etapu zawodów.

Bardzo dobre wyniki Mikołaja oraz jego kolegów i koleżanek świadczą, że nawet z tak małej miejscowości, jaką jest Stojeszyn, można rywalizować z najlepszymi zawodnikami z województwa i osiągać sukcesy.

Tomasz Nalepa

## PARAFIALNY DZIEŃ RODZINY

W dniu 10 czerwca bieżącego roku na boiskach szkoły odbyła się coroczna impreza plenerowa - Parafialny Dzień Rodziny. Była to impreza wyjątkowa, gdyż wyjątkowy jest dla nas Polaków ten rok, w którym obchodzimy setną Rocznicę Odzyskania Niepodległości.

„Niepodległa, Niepokorna od 100 lat znów wolna”- taki napis górował nad pięknie przybraną w czerwone maki sceną.

Organizatorzy imprezy: pani dyr. Małgorzata Wisińska, ks. proboszcz Krzysztof Woźniak i koordynatorzy Ewa Kamińska-Rząd i Dorota Rząd postanowili objąć programem premiera Polski Mateusza Morawieckiego - „Niepodległa” całą imprezę. Dlatego cały scenariusz imprezy oraz wystrój miał charakter patriotyczny. Imprezę uświetnili zaproszeni goście - Burmistrz Gminy Modliborzycze Witold Kowalik wraz z małżonką, Starosta Powiatu Janowskiego Grzegorz Pырzyna, Przewodniczący Rady Miejskiej Piotr Rogoża, dyrektorzy okolicznych szkół oraz inni zaproszeni goście.



Uroczystość rozpoczęła Msza Święta, którą odprawił proboszcz



parafii Brzeziny ks. Krzysztof Woźniak. Po mszy nastąpiło uroczyste posadzenie „Dębu Niepodległości” przed budynkiem szkoły. Imprezie towarzyszyła ekspozycja starych przedmiotów zatytułowana „Tajemnice przeszłości” oraz wystawa starych zdjęć - „Niepodległa 1918-2018 – Lubelszczyzna - Lublin, Janów Lubelski - Stojeszyn”. Wystawa zdjęć ukazywała rodzinny ważnych osobistości z minionych lat, ale i zwykle przypadkowo zdobyte zdjęcia rodzin, ulic, uroczystości których „duch przeszłości” dziwnie rozczulał.



W części artystycznej zaprezentowali się uczniowie miejscowych szkół oraz przybyli goście na tę uroczystość uczniowie Publicznej Szkoły

Podstawowej im. Jana Pawła II i Publicznego Gimnazjum w Potoczku, za co serdecznie dziękujemy panu dyr. Janowi Brzozowskiemu i nauczycielom z Potoczka.

Uczniowie zatańczyli dwa tańce narodowe – krakowiaka



i poloneza, oraz tańce współczesne grupy uczniów prowadzonej przez GOK w Modliborzycach. Bardzo ekspresyjnie i w zruszająco zaprezentowała się grupa łączona młodzieży i dzieci z Stojeszyna

i Potoczka przedstawiając montaż słowno - muzyczny „Dla Niepodległej”. Część artystyczną zakończył zastęp zuchów z Potoczka, który włączył do swoich „pląsów” również widowinę. Ważnym punktem programu był występ Grupy Rekonstrukcji Historycznej z Majdanu Obleszcze, która zaprezentowała musztrę, koncert pieśni patriotycznych, oraz umożliwiła uczniom przejażdżę wojskowymi samochodami.

Gdy wszyscy częstowali się wojskową grochówką, pan Tomasz Nalepa powoływał drużyny piłkarskie do meczu piłki nożnej „ojcowie-uczniowie”. Zwieńczeniem imprezy był Apel Jasnogórski.

Gospodarze imprezy dziękują przybyłym gościom, Radzie Rodziców i sponsorom. Serdeczne podziękowania składamy Panu Andrzejowi Rządowi dyrektorowi GOK w Modliborzycach oraz Hubertowi Ryfińskiemu za obsługę nagłośnienia i pomoc w przygotowaniu imprezy. Dziękujemy za odblaski dla uczniów, które z inicjatywy Młodzieżowej Rady Gminy w Modliborzycach ufundowały władze samorządowe.



Dziękujemy rodzicom za pomoc oraz sponsorom: Burmistrzowi Gminy Modliborzycze Witoldowi Kowalikowi, Staroście Powiatu Janowskiego Grzegorzowi Pырzynie, Wójtowi Gminy Potok Wielki Jerzemu Pietrzykowi, Proboszczowi Parafii Brzeziny ks. Krzysztofowi Woźniakowi, dyrektorowi Publicznej Szkoły Podstawowej im. Jana Pawła II Potoczku Janowi Brzozowskiemu, właścicielom Zakładu, właścicielom marketu „Lewiatan” w Modliborzycach, państwu Tomalom za pieczywo, firmie „Polaris” za lody, leśniczemu Leśnictwa Stojeszyn Robertowi Skibie, OSP w Stojeszynie Pierwszym za czuwanie nad bezpieczeństwem podczas imprezy, państwu Dorocie i Robertowi Kwietniom.

Organizatorzy  
foto. PSPiG w Stojeszynie

# ZESPÓŁ SZKÓŁ IM. JANA KOCHANOWSKIEGO W WIERZCHOWISKACH DRUGICH

## RÓŻNICE, KTÓRE NIE DZIELĄ

Realizacja projektu gimnazjalnego w klasie drugiej stała się już niejako tradycją w naszym gimnazjum. Każda klasa wybiera temat, który najbardziej jej odpowiada i przez kilka miesięcy pracuje nad zagadnieniami związanymi z jego realizacją. Podobnie było w tym roku. Wybór padł na temat: **Różnice, które nie dzielą - polskie grupy etnograficzne**. Stał się on ogromnym wyzwaniem zarówno dla młodzieży, jak też nauczycieli, którzy wspierali w działaniach swoich podopiecznych. Realizację projektu nadzorowały panie: Mirosława Skubik, Magdalena Moskal i Teresa



Tomaszewska. Głównym celem projektu było poznanie kultury grup etnograficznych żyjących na terenie państwa polskiego, a w szczególności czterech z nich: Górali Podhalańskich, Ślązaków, Kaszubów i Krakowiaków. Uczniowie gromadzili materiały z różnych źródeł, analizowali i konsultowali zdobyte treści. Praca nad projektem sprawiła, że drugoklasiści nauczyli się brać odpowiedzialność za powierzone im zadania, planować czas pracy i współdziałać w grupie. Uczniowie pracowali

w czterech grupach, które zajmowały się różnymi treściami związanymi z opracowywaną grupą etnograficzną, a w szczególności z regionem zamieszkania danej grupy, charakterystycznymi elementami stroju, gwary, kultury, tradycjami, kuchnią czy legendami.

18 maja 2018 r. w naszej szkole odbyła się prezentacja projektu klasy drugiej gimnazjum. Składała się ona z dwóch części. Pierwszą z nich była prezentacja multimedialna, którą prowadzili: Ewelina Rogalska i Tomasz Szostek. Dzięki niej mogliśmy szczegółowo poznać cztery grupy etnograficzne zamieszkujące na terenie Polski (Górali Podhalańskich, Ślązaków, Kaszubów i Krakowiaków). W prezentację włączone zostały piosenki, które śpiewały: Maria Lenart, Karolina Ślusarska, Beata Pikula, Julia Pizoń, Izabela Widz, Anna Tomiło i Ewelina Rogalska. Były to piosenki ludowe, związane z daną grupą etnograficzną, ale nie zabrakło też współczesnego przeboju Despacito - wykonanego w gwarze śląskiej. Poza tym drugoklasiści, wspomagani przez przedstawicieli klasy trzeciej, zatańczyli dwa tańce ludowe: trojaka i krakowiaka.

Drugą część projektu stanowiło przedstawienie bajki „Królewna Śnieżka” w gwarze śląskiej. W bajkowe role wcielił się wszyscy uczniowie klasy drugiej: Narrator: Julia Pizoń, Macocha: Karolina Ślusarska, Śnieżka: Izabela Widz, Lustro: Ewelina Rogalska, Leśniczy: Tomasz Szostek, Książę: Oskar Biżek, Wiewiórka: Maria Lenart - Krasnale: Paweł Kolasa, Apsik: Rafał Mróz, Mędek: Mateusz Biały, Śmieszek: Michał Kolasa, Zręda: Anna Tomiło, Pracuß: Beata Pikula



Przedstawienie bardzo się wszystkim podobało, w szczególności zachwyceni byli uczniowie młodszych klas i przedszkolaki. Prezentacja zrobiła ogromne wrażenie na zgromadzonej publiczności. Dopelnieniem całości była wspaniała scenografia i słodki poczęstunek. Za pyszne wypieki należą się ogromne podziękowania rodzicom, na których można było liczyć w każdej sytuacji.

Koordinatorce projektu  
foto. ZS Wierzchowiska

## 20 LAT Z JANEM KOCHANOWSKIM W NASZEJ SZKOLE

8 czerwca 2018 roku odbyła się uroczystość rocznicy 20-lecia nadania imienia Jana Kochanowskiego naszej szkole i prawa posiadania sztandaru i hymnu. Uroczystości rozpoczęły się Mszą Świętą w kościele parafialnym p.w. Matki Bożej Nieustającej Pomocy w Wierzchowiskach



Pierwszych, którą koncelebrowali: obecny ksiądz proboszcz Zbigniew Solarz, były ksiądz proboszcz Tomasz Kołodziej oraz ksiądz wikariusz Sławomir Machowski. Następnie wszyscy zgromadzeni goście udali się do sali gimnastycznej, gdzie odbyła się dalsza część uroczystości. Dyrektor szkoły pani Teresa Szostek powitała zgromadzonych

gości oraz wygłosiła przemówienie. W dalszej części głos zabrali zaproszeni goście: Burmistrz Modliborzyc Witold Kowalik, Sekretarz Gminy - Marzena Dolecka - Jocek, kierownik GOPS-u Bożena Skowrońska, dyrektorzy szkół - Wiesław Dyjach z Modliborzyc, Teresa Biernat z Janowa Lubelskiego, Radni Powiatu Janowskiego Marek Grzyb i Michał Kuźnicki, prezes ZNP Bożena Pikula oraz Przewodnicząca Rady Rodziców Barbara Kołtyś.



Po części oficjalnej uczniowie zaprezentowali program artystyczny. Posłużyli się wspomnieniami, refleksjami z odległej



przeszłości. Wrócili pamięcią, powtórzyli czas, przybliżyli miejsca, ludzi, zdarzenia, które umykają i zacierają się. Celem tego spotkania było uczczenie pamięci szkoły, wskazanie jej wielkości i niepowtarzalności. Pani Grażyna Wołoszynek, ówczesna dyrektor szkoły, w swym wystąpieniu przybliżyła nam tamte wydarzenia. Podkreśliła, że dwadzieścia lat temu społeczność naszej szkoły przeżywała wielkie święto. Imię, aktualne do dziś, zostało nadane naszej placówce 9 czerwca 1998 roku. Cytując słowa ks. Tomasza Kołodzieja wypowiedziane podczas homilii: „Jan Kochanowski to człowiek na miarę dnia dzisiejszego, otwieramy się do nowego”, my dzisiaj kontynuujemy tradycje i jesteśmy pełni podziwu i szacunku dla Jana



Kochanowskiego. Dlatego podczas uroczystości, w formie rozmowy między Janem z Czarnolasu a uczniami przybliżona została sylwetka mistrza Jana i jego ponadczasowy dorobek literacki, który był przede wszystkim człowiekiem, z ludzkimi uczuciami, zaletami i wadami. Jesteśmy zaszczytni, że szkoła nosi takie imię, dlatego uczniowie zaprezentowali swoje talenty wokalne, recytatorskie, taneczne i aktorskie - uczniowie





klasy II i III gimnazjum zatańczyli krakowiaka, natomiast uczniowie klasy V, VI i VII wykonali taniec współczesny. Wzorem patrona wychowujemy młodzież na prawdziwych patriotów, angażując ją do brania czynnego udziału w życiu społecznym i kulturalnym.



Wszyscy zgromadzeni na uroczystości mogli obejrzeć wystawę zdjęć, dotyczącą poczty sztandarowego obecnego podczas różnych uroczystości oraz wpisać się do książki pamiątkowej. Wspólnie spędzone chwile, wzruszenia, emocje uczestników

wydarzeń sprzed dwudziestu lat pozostaną w naszej pamięci, ponieważ „*nic dwa razy się nie zdarza i nie zdarzy*”.

Organizatorzy  
foto. ZS Wierzchowska

## WYCIECZKA SZKOLNA

24 i 25 maja 2018r. uczniowie klasy trzeciej i drugiej gimnazjum oraz siódmej i szóstej szkoły podstawowej uczestniczyli w długo wyczekiwanej wycieczce na trasie Zator-Kraków-Oświęcim.

Pierwszy dzień to wizyta w największym w Polsce rodzinnym parku rozrywki „Energylandia”. Wspaniała zabawa na ok. 50 urządzeniach (karuzelach, kolejkach itp.), seans w kinie 7D, udział w pokazach artystycznych to atrakcje, które dostarczyły wszystkim uczestnikom niezapomnianych wrażeń i na długo pozostaną w pamięci. Ukoronowaniem tak bogatego w atrakcje dnia był wieczorny spacer po Starym Mieście w Krakowie.

Drugiego dnia wycieczki przyszła pora, by poznać Kraków nieco dokładniej. Spacer po Rynku z panią przewodnik umożliwił wszystkim uczniom nieco bliższe zapoznanie się z zabytkowymi kamienicami i uliczkami Krakowa. Wszyscy podziwiali Bramę Floriańską, Barbakan, Sukiennice i z radością wysłuchali hejnału z wieży kościoła Mariackiego.

Kolejnym etapem było przejście na Wzgórze Wawelskie, gdzie na Zamku Wawelskim miało miejsce zwiedzanie Skarbcza i Zbrojowni. Na zakończenie „spotkania z Krakowem” fotka ze Smokiem Wawelskim-obowiązkowa.

W godzinach popołudniowych uczestnicy wycieczki z zadumą przemierzali alejki byłego hitlerowskiego obozu zagłady, zwiedzając wystawy oraz teren obozu Auschwitz i najważniejsze pobożowe relikty w Birkenau. Nie da się zapomnieć słów wyrzycanych na tablicy kamiennej w Birkenau: „Niechaj na wieki będzie krzykiem rozpacz i przestroga dla

ludzkości to miejsce, w którym hitlerowcy wymordowali około półtora miliona mężczyzn, kobiet i dzieci, głównie Żydów z różnych krajów Europy”.

Wycieczka dostarczyła wielu różnych emocji jej uczestnikom. Pozostały wspomnienia i fotografie.



Opiekunowie  
foto. ZS Wierzchowska

## Gmina Modliborzycze realizuje projekt dofinansowany z Funduszy Europejskich „Młodzi kreatorzy”

Celem projektu jest podniesienie u Uczniów kompetencji kluczowych, rozwój właściwych postaw i umiejętności, zapewnienie dobrej jakości kształcenia (organizacja zajęć dydaktyczno-wyrównawczych i rozwojowych) oraz podniesienie jakości tego kształcenia poprzez zapewnienie wzrostu kompetencji i kwalifikacji nauczycieli, a także poprzez doposażenie pracowni dla przedmiotów matematyczno – przyrodniczych, w szkołach zlokalizowanych na terenie Gminy Modliborzycze: Zespół Szkół w Modliborzycach, Zespół Szkół w Wierzchowskich Drugich, Zespół Placówek Oświatowych w Stojeszynie Pierwszym.

Okres realizacji projektu 01.12.2017 r. – 31.12.2019 r.

Całkowita wartość projektu: 1 011 484,08 PLN

Dofinansowanie projektu z UE: 859 761,46 PLN



www.mapadotacji.gov.pl

## „KARAWAN PRZED SZKOŁĄ I ZNIŻKA NA... POGRZEB DLA UCZNIÓW! (supernowosci24.pl)

**Mocny tytuł, który wzbudza w czytelniku ciekawość – O co chodzi?**

W okresie dojrzewania młody człowiek nie potrafi poradzić sobie z problemami w domu, w szkole, z akceptacją w otoczeniu. Dlatego też łatwym rozwiązaniem jego problemów stają się środki odurzające: dopalacze, alkohol, papierosy. To dzięki nim zapomina o swoich problemach. Młodzi ludzie po dopalaczu sięgają również eksperymentalnie – chcąc zobaczyć „jak to jest” lub przy okazji imprez. **Jednak czy warto?**

Jest wiele akcji skierowanych do młodzieży w celu uświadomienia, jakie niebezpieczeństwo niesie ze sobą zażywanie środków psychoaktywnych – dopalaczy. Poszukując informacji do napisania artykułu najbardziej przykuła moją uwagę akcja walki przeciwko niebezpiecznym środkom zastosowana przez władze Mysłowic, gdzie dobitnie ukazano skutki sięgania po środki psychoaktywne. „Przez kilka dni przed tamtejsze szkoły podjeżdżał karawan, z którego wychodzący ubrani w czarne garnitury mężczyźni, oferowali 50 proc. zniżki na organizację pogrzebu dla uczniów. – Był to element kampanii społecznej. Nietypowe wizyty „zakładów pogrzebowych” na terenie szkół niosły za sobą jasny przekaz: „**SUBSTANCJE PSYCHOAKTYWNE TO ŚMIERĆ.**”

Młodzi ludzie, sięgając po dopalacze nie, zdają sobie sprawy z faktu, że to trucizna, nic nie wiedząc o ich składzie chemicznym czy skutkach ubocznych ich zażywania.

Prowadząc zajęcia profilaktyczne w szkole zadałam pytanie

uczniom:

- „Czy zbierają w lesie muchomorzy?”

- „NIE”!- Odpowiedź oczywista.

- Dlaczego?

- **Bo muchomorzy to trucizna.- odpowiadają uczniowie.**

Irena Rej, prezes Izby Gospodarczej „Farmacja Polska” wypowiedziała się na temat dopalaczy: „Dopalacze są groźne jak muchomorzy, zawierają śmiertelne alkaloidy, takie jak w trujących muchomorach. Ten, kto kupuje takie preparaty, podpisuje na siebie wyrok śmierci. A na ratunek często jest za późno, tym bardziej, że nie wiadomo, co w nich się znajduje”.

Dopalacze to mieszanki trucizn. Znajdują się w nich preparaty ziołowe, zawierające głównie związki halucynogenne, np. te oparte na wyciągach z muchomora czerwonego lub plamistego, szalwii wieszczej, powoju hawajskiego.

Dopalacze są to substancje, które nie zostały przebadane laboratoryjnie. Producenci dopalaczy testują swoje „wyroby” na klientach. Badania tych substancji pokazały, że do dopalaczy często dodawane są substancje zanieczyszczone, w niektórych próbkach znajdują się także leki. W razie zatrucia lub innych skutków ubocznych, często lekarze nie są w stanie wykryć, jaka substancja spowodowała dany efekt. Może to utrudnić proces leczenia lub ratowania życia.

Po spożyciu dopalaczy pojawia się nadwrażliwość zmysłowa, zmienne nastroje, charakteryzujące się nagłym przejściem od euforii do depresji, omamy. Związki chemiczne oddziałują na ośrodkowy układ nerwowy, przez co wpływają na funkcje mózgu. Wnikając do organizmu powodują zaburzenia w wydzielaniu neuroprzekazników, czego efektem są czasowe postrzeżenia, zaburzenia rytmu serca, bezsenność i zachowania. Do objawów zatrucia dopalaczami należą nadmierna potliwość, oczopląs, szczękościsk, nudności, wymioty, omamy słuchowe i wzrokowe, stany lękowe, nagły wzrost ciśnienia tętniczego, rozrywający ból głowy, bóle w klatce piersiowej, zaburzenia rytmu serca, bezsenność, problemy z koncentracją, stany lękowe. Do poważniejszych, stanowiących zagrożenie życia, należą zawał serca, udar mózgu, stany agresji, które mogą zakończyć się próbą samobójstwa lub zabójstwa, śpiączka, niewydolność nerek, wątroby.

Sięganie po alkohol, narkotyki czy dopalacze to nie tylko możliwe problemy z prawem, ale przede wszystkim poważne konsekwencje dla zdrowia, a nawet zagrożenie dla życia. Dopapalacze to nie jest jednorazowa niegroźna zabawa, niestety - często kończy się tragicznie.

Jedno jest pewne – zamiast kontaktu z używkami zdecydowanie lepiej poświęcić swój wolny czas na wspólne chwile z rodziną, aktywny wypoczynek czy odkrywanie własnych talentów.

„Rodzice bądźcie wyczuleni na sygnały świadczące o przyjmowaniu środków odurzających, przez swoje dzieci. Do

najważniejszych należą nieoczekiwane i powtarzające się zmiany nastroju, niespotykana dotąd agresja, utrata lub wzrost apetytu, senność, stopniowy zanik zainteresowania szkołą, hobby, przyjaciółmi, nowe znajomości, dziwne telefony, udowodnione kłamstwa czy znikanie pieniędzy i rzeczy wartościowych z domu. Jednak niezależnie od zaistniałej sytuacji, **PAMIĘTAJCIE** że to w rodzinie młody człowiek powinien znaleźć akceptację, dowartościowanie i wiarę w siebie”.

1. <http://docplayer.pl/2737036-Srodki-psychoaktywne-ulotka-powstala-dzieki-dotacji-wydzialu-zdrowia-urzedu-miasta-rzeszowa.html>

2. <http://supernowosci24.pl/karawan-przed-szkola-i-znizka-na-pogrzeb-dla-uczniow/>

3. [http://www.poradnikzdrowie.pl/psychologia/nalogi/dopalacze-objawy-zatrucia-i-skutki-uboczne-zazywania-dopalaczy\\_37554.html](http://www.poradnikzdrowie.pl/psychologia/nalogi/dopalacze-objawy-zatrucia-i-skutki-uboczne-zazywania-dopalaczy_37554.html)

4. <http://bartoszyce.wm.pl/382190,Negatywny-wplyw-substancji-psychoaktywnych.html>

5. <https://www.terapiemlodziezy-oaza.pl/zachowanie-po-dopalaczach/>

członek Zespołu Interdyscyplinarnego ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie, pedagog szkolny Emilia Łukasik

## UCZNIOWSKI KLUB SPORTOWY JUDO TEAM MODLIBORZYCE

### REPREZENTANCY JUDO TEAM W JAPONII

Pierwsze dwa tygodnie spędzili oni w International Budo University w miejscowości Katsu'ura. Codzienne treningi na tatami głównie skupiały się na dość specyficznej jak dla Europejczyków rozgrzewce i randorii ( walki szkoleniowe ). Przeważnie było 12 do 16 walk po 5 minut



z 10 sekundowymi przerwami na zmianę partnera. Jako drugim uzupełniającym treningiem była siłownia lub bieganie po malowniczych klifach, ciągnących się wzdłuż brzegu Oceanu Spokojnego. Katsu'ura to miasto położone na wschodnim wybrzeżu południowej prefektury Chiba. Charakteryzuje się bujną subtropikalną roślinnością, a część miasta znajduje się w Parku Narodowym Minami Boso.

Następnie przenieśli się do Tokyo, gdzie przez tydzień trenowali w jednej z mocniejszych szkół judo w Japonii Nippon Sport Science University. Tu poziom szkolenia był znacznie większy niż we wspomnianej wcześniej Katsu'urze, o czym może świadczyć sam fakt, że trenują tutaj dwóch aktualnych Mistrzów Świata Seniorów w kategorii wagowej do 66kg. Hifumi Abe i 73kg. Soichi Hashimoto. Będąc w Tokyo, nie mogli pominąć pierwszej szkoły judo na świecie Kodokan'u. Była to świetna lekcja i powrót do korzeni, ponieważ zasady panujące tam nawiązywały do tradycyjnego judo, gdzie trenuje się tylko i wyłącznie w białych judogach. Ostatni tydzień to powrót do Katsu'ury, w której zorganizowane było zgrupowanie. Przeszło 250 zawodników stawiało się na treningach, by wspólnie rywalizować i podnosić swój poziom sportowy. 24 walki po 5 minut tachi waza (stójka) + ne waza (parter) tak zazwyczaj wyglądał trening popołudniowy do południa były organizowane zawody drużynowe, gdzie każdy z team'ów wyznaczał po 1 osobie w danej kategorii wagowej. Na 4 dni przed wylotem nasi trenerzy przenieśli się do stolicy Japonii Tokyo by korzystając z okazji móc poznać, kupić pamiątki i inne drobiazgi. Był to również czas niezapomnianej wycieczki pod aktywny wiatr stratowulkan i zarazem najwyższy szczyt Japonii Fudzi, gdzie mogli podziwiać japońskie budowle, roślinność i chwilę odetchnąć od ciągłych treningów. Miesiąc w Kraju Kwitnącej Wiśni zleciał bardzo szybko, jednak jesteśmy przekonani, że nasi wychowankowie wykorzystali go jak najlepiej. Pragniemy podziękować firmom, instytucjom publicznym oraz osobom prywatnym za wsparcie i umożliwienie wyjazdu naszym sportowcom a w szczególności: Agro-Serwis24, Maszyny Rolnicze Dariusz Majewski, Uczniowskiemu Klubowi Sportowemu Judo Team Modliborzyce, Nutriener Janów Lubelski, Urzędowi Miasta Modliborzyce.

### SEBASTIAN ROGOŻA Z NAGRODĄ MARSZAŁKA WOJ. LUBELSKIEGO

Podczas X jubileuszowej Gali Sportu Młodzieżowego wychowanek Judo Team Modliborzyce, a obecnie trener w naszej sekcji otrzymał stypendium sportowe za wysokie wyniki sportowe w ubiegłym roku. Przypomnijmy, że Sebastian to aktualny brązowy medalista Młodzieżowych Mistrzostw Polski.

### EUROPEAN JUDO CAMP BIELSKO-BIAŁA

Nasi zawodnicy Sławomir Śmietana i Sebastian Rogoża



w dniach 20-22 maja 2018r. mieli możliwość sprawdzenia swoich możliwości na zgrupowaniu w Bielsku-Białej. Po mocno obsadzonym Pucharze Europy Kadetów większość ekip zagranicznych postanowiła zostać w Bielsku, by podczas wspólnych treningów podnosić swój poziom sportowy.

Na zdjęciu Sławek i Sebastian wraz z Mistrzem Olimpijskim z Londynu (2012) Arsenem Glastyanem.

### PUCHAR POLSKI SENIORÓW

Dwójka wychowanków Uczniowskiego Klubu Sportowego Judo Team Modliborzyce ciągle w czołówce kraju! Na rozgrywanym się Pucharze Polski Seniorów i Seniorów w Oleśnicy wywalczyli oni bowiem brązowe medale. Po miesięcznym zgrupowaniu w Japonii Kasia i Sebastian cały czas pokazują świetne judo i reprezentują nas z sukcesami na wysokim, krajowym poziomie. Zawodnicy Judo Team Modliborzyce po raz pierwszy w historii naszego klubu przywieźli miejsca z podium zawodów seniorskich rangi krajowej. Rozpiera nas duma, że wśród wychowanków możemy poszczycić się takimi osobami. Ciężka praca i determinacja, jaką wkłada ta dwójka, z roku na rok owocuje coraz bardziej. Może któreś z nich

po kusi się o kwalifikacje olimpijskie? Czas pokaże, na pewno byłaby to świetne uwieńczenie ich dotychczasowej pracy. A już dziś są wzorem dla swoich m ł o d y c h podopiecznych, którzy zawsze dzielnie dopingują swoich trenerów. Gratulacje dla zawodników i ich szkoleniowców za przygotowanie do każdego turnieju.



## II MISTRZOSTWA MODLIBORZYC W JUDO



Znamy już mistrzów Modliborzyc w Judo. 10 czerwca 2018 roku w sali gimnastycznej przy Zespole Szkół w Modliborzycach została rozegrana II edycja Mistrzostw Modliborzyc w Judo. Udział wzięło blisko 50 młodych zawodników, którzy rywalizowali o miano mistrza naszej miejscowości. Podczas zawodów gościliśmy Mistrza Ukrainy w Judo Kirilla Vesolowskiego, który wraz z wychowankiem naszego klubu medalistą Akademickich Mistrzostw Polski Grzegorzem Gajórem przeprowadzili wspólny trening dla naszej młodzieży i zaprezentowali piękny pokaz rzutów. Imprezę uświetnił pokaz taneczny w wykonaniu Julii Głąb i Kamila Gąski. Cały turniej przebiegł bardzo sprawnie, a zaprezentowane walki były widowiskowe i emocjonujące, co mogą potwierdzić kibice oglądający to wydarzenie. Tak świetnej frekwencji chyba nikt się nie spodziewał. Licznie przybyli goście gromko dopingowali uczestników zmagających się na macie. Zwycięzcami w swoich kategoriach wagowych byli: Aleksandra Taradyś, Łucja Taradyś, Krzysztof Woźniak, Mikołaj Ludian, Franciszek Dziewa, Julia Bużewicz, Hubert Sulik, Aleksandra Butryn, Gabriela Śmietana i Jagoda Chłodny. Na drugim miejscu znaleźli się: Oliwia Majewska, Karolina

Żelazko, Jakub Skitał, Dawid Woźniak, Patryk Kamiński, Aleksandra Byra, Kacper Lenart, Maja Lisowska, Bartłomiej Dziewa oraz Jakub Szmít. Brązowe medale wywalczyli: Julia Wieczorek, Aleksandra Surowska, Jagoda Tes, Daria Majewska, Julia Tes, Igor Trojanowski, Ksawery Wojtan, Paulina Mickiewicz, Bartłomiej Głąb, Julia Chorońbała, Gabriel Wojciechowski, Marek Wieczorek, Weronika Wielgus, Jakub Matysiak i Natalia Wala. Dodatkowo kapituła sędziów i trenerów wyróżniła dwojkę zawodników w kategorii żeńskiej i męskiej na „najpiękniejszy ippon turnieju”, w której wyróżnienia zdobyli Jagoda Chłodny i Bartłomiej Dziewa. Po zmaganiach sportowców przyszedł czas na wspólny piknik.

Pragniemy serdecznie podziękować Wam, wspaniali rodzice naszych adeptów judo. To dzięki waszej pracy i zaangażowaniu nasz turniej Judo każdego roku zorganizowany jest na najwyższym poziomie. Podziękowania kierujemy również do Urzędu Gminy w Modliborzycach, Banku Spółdzielczego Ziemi Kraśnickiej w Modliborzycach za ufundowanie nagród na turniej i konkurs plastyczny, PHU Ogródnik za nagrody dla zwycięzców konkursu plastycznego oraz „najpiękniejszy ippon” w kategorii męskiej i żeńskiej, Zakładowi Przetwórstwa Mięsnego „Matthias” za ufundowanie i pomoc przy organizacji grilla. Wyrazy uznania kierujemy również w stronę dyrekcji Zespołu Szkół w Modliborzycach za udostępnienie nam obiektów.

## KONKURS PLASTYCZNY „I LIKE JUDO”

Znamy już wyniki kolejnej edycji konkursu plastycznego. W tym roku hasłem przewodnim naszego konkursu były „I Like Judo”. Tego roku wpłynęło do nas wiele prac, z czego jesteśmy zadowoleni. Wybór był bardzo ciężki, każda z prac miała w sobie to coś. Ciekawe pomysły i oryginalne wykonanie sprawiło, że komisja miała nie lada wyzwanie, aby wybrać te najpiękniejsze prace. W kategorii „Przedszkole” zwyciężyła Łucja Pietroń, II miejsce zajęła Bartłomiej Buczek, a III - Karol Wielgus. Kategoria klasy I – III szkoły podstawowe wygrał Dawid Buczek, na II miejscu znalazła się Martyna Lenart, a III - Franciszek Dziewa. W klasach IV-VI I miejsce zajęła Martyna Kamińska, II przypadło Jagodzie Chłodny a III Beacie Dziewa, natomiast w kategorii Gimnazjum i Liceum zwyciężyła Justyna Pikula.

Wszystkim uczestnikom, jak i laureatom serdecznie gratulujemy.

UKS Judo Team  
foto. UKS Judo Team

## GOŚCIE ZE WSCHODU NA LUBELSZCZYNIE

Pani Stanisława Woskriesieńska z Krymu spędziła święta wielkanocne w Modliborzycach. Do naszego kraju przybyła jako pielgrzym w ramach akcji "XIX WIELKANOC W POLSCE - LUBLIN 2018". Jej organizatorami byli: Kancelaria Prezydenta Miasta Lublin, Stowarzyszenie "Wspólne Korzenie", Wspólnota Polska oddział Lublin oraz urzędy miast: Warszawy, Krakowa i Częstochowy.



Patronat nad pielgrzymką Polaków z: Rosji, Kazachstanu, Białorusi i Wschodniej Ukrainy sprawował prezydent miasta Lublin Krzysztof Żuk.

Nasi rodacy przebywali w Polsce 11 dni – od 31 marca do 10 kwietnia.

W Wielką Sobotę na Placu Zamkowym w Lublinie goście zostali powitani chlebem i solą przez organizatorów. Potem pielgrzymi dotarli do polskich rodzin, które otwały dla nich drzwi swoich domów i serca, i wraz z nimi spędzili święta wielkanocne.

Nasz niezwykle gość z Jałty miał okazję obejrzeć dwa kościoły w Janowie Lubelskim. Przebywał także w naszej świątyni i odbył spacer po Modliborzycach. We wtorek wszyscy rodacy udali się w podróż. Najpierw dotarli do

Krakowa, aby zobaczyć piękne miasto i poznać jego historię. Zwiedzili także Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Łagiewnikach. Następnie pielgrzymi wyjechali do Częstochowy, gdzie uczestniczyli w Apelu Jasnogórskim i porannej mszy świętej.

Kolejnym celem była Warszawa. W stolicy zwiedzano Sejm i Senat. Potem goście udali się do Pałacu Prezydenckiego na spotkanie z Parą Prezydencką. Wysłuchali tam serdecznych słów pana Andrzeja Dudy i odebrali suweniry, które mają im przypominać Polskę.

W stolicy wielkim przeżyciem było zwiedzanie Muzeum Powstania Warszawskiego. Po 5-dniowej podróży pielgrzymi ze Wschodu wrócili do domów przyjmujących ich rodzin, by razem z nimi uczestniczyć w różnych wydarzeniach. Już kolejnego dnia zwiedzali muzeum na Majdanku. Potem

dotarli na dziedziniec KUL- u, by przy pomniku Jana Pawła II i Prymasa Tysiąclecia zapalić znicze. Następnie uczestniczyli w apelu przy lubelskim pomniku ofiar Katynia.

Niedzielę zakończył uroczysty obiad i spotkanie integracyjne uczestników akcji z rodzinami przyjmującymi, władzami miasta i darczyńcami. Wydarzenie miało miejsce w restauracji "Kmicic" w Zemborzycach. Było uroczyste i wzruszające, ale nie zabrakło też wspólnej zabawy i chóralnych śpiewów. Kolejny dzień poświęcono zwiedzaniu Starego Miasta w Lublinie. Wcześniej jednak miało miejsce spotkanie gości z władzami miasta i organizatorami akcji "Wielkanoc w Polsce – Lublin 2018".

Dla mnie święta wielkanocne w tym roku były szczególne, pełne ciekawych spotkań i rozmów z naszymi rodakami, którzy - choć mieszkają w odległych zakątkach świata - czują się związani z Polską. Na mapie szukałam nazw miast takich jak: Lesosybirsk, Irkuck, Omsk, Donbas i innych, bo właśnie skąd przybyli nasi rodacy.

Goście- potomkowie dawnych zesłańców- znają historię przodków, którzy nie ze swej woli w różnych czasach musieli opuścić swoją ojczyznę. Chociaż urodzili się z dala od naszego kraju, mówią po polsku lub dobrze rozumieją nasz język. Są ciekawi Polski i pragną ją poznać. W obecności rodaków ze Wschodu każdy z nas zaczyna zastanawiać się nad znaczeniem słów: patriotyzm i patriota.

Link do tematu:

<http://www.prezydent.pl/aktualnosc/wydarzenia/art,942,para-prezydencka-spotkala-sie-z-uczestnikami-akcji-wielkanoc-w-polsce.html>

Zuzanna Skoczyńska  
foto. arch. prywatne





## SYN PARAFII MODLIBORZYCE

Ksiądz Stanisław Orłowski - syn Ignacego i Franciszki z Olszowych, kanonik gremialny Kapituły Katedry Zamojskiej, urodził się w Modliborzycach 13.12.1919 r.



KS. ORŁOWSKI NA KRÓTKIM WYPOCZYNKU U RODZICÓW Modliborzycy, lato 1943 r.

Do szkoły podstawowej uczęszczał w Modliborzycach i Nisku n/Sanem. Maturę otrzymał w Gimnazjum w Janowie Lub. Wstąpił do Seminarium Duchownego w Lublinie, a święcenia kapłańskie otrzymał w 1937 roku. Mszę prymicyjną odprawił w Kościele Parafialnym p.w. Św. Stanisława ze Szczepanowa – Biskupa Krakowskiego dnia 27.06.1937 r. w Modliborzycach.

Pracę duszpasterską rozpoczął jako wikariusz w parafii Kurów k/Lublina, następnie pracował w Turobinie. W okresie okupacji niemieckiej przeniesiony do parafii Grabowiec, powiat Hrubieszów, tereny trudne do pracy duszpasterskiej z powodu rozwijającego się szowinizmu ukraińskiego. Proboszczem w Grabowcu był wtedy ks. prof. Łapkiewicz. Obaj pomagali ukrywającym się akowcom. Ksiądz Stanisław Orłowski

prowadził punkt kontaktowy łączników AK, a także rozprawdzał „Biuletyn Informacyjny”. Po wojnie w latach 1945 – 47 dla własnego bezpieczeństwa, przeniesiony na krótko do Potoka Wielkiego, powiat Janów Lub. Jako administrator parafii. Następnie otrzymał nową - powstałą parafię w Strzyżowie n/Bugiem. Tam dzięki silnej woli, wielkiej pracowitości, bezinteresowności i sympatii mieszkańców, a szczególnie pracowników cukrowni „Strzyżów” rozbudował i wyremontował drewniana cerkiew, z której powstał piękny, zadbane kościółek. Kochał przyrodę, zieleni, kwiaty, dlatego okolice kościoła i cmentarza grzebalnego były przykładem dla innych księży. Cechowała go duża szlachetność, subtelność i wyrozumiałość. Dla wszystkich parafian miał zawsze chwilę czasu. Energiczny, lubiany przez młodzież, z którą organizował różne imprezy, akademie, a nawet grał w piłkę siatkową. Ulubiony sport uprawiał, jeszcze będąc klerikiem z kolegami Józefem Drzazgą z Wolicy i Janem Orłem z Janowa. Pięknie śpiewał, a Chór Parafialny ze Strzyżowa sływał na okolicę. Był bardzo towarzyski i gościnnie, a plebania zawsze była otwarta dla parafian i wielu przyjaciół, jak rodzina państwa Tworków czy państwa Tuczapskich. Jak był lubiany przez swoich parafian niech świadczy fakt: na początku lat osiemdziesiątych, mimo sprzeciwu ludności, ks. Orłowski



zostaje przeniesiony na jedną z parafii w Puławach (ta od strony Kazimierza); parafii trudnej, bardzo zagrożonej przez sekty. Energicznie rozpoczyna nową pracę. Nie upłynął miesiąc jak ze Strzyżowa przyjechały różne samochody i w ciągu dnia zabrały „gwałtem wujka”, z powrotem do Strzyżowa. Nie wiem, jakie mieli później wierni perturbacje z Władzami Kościoła? Dużo czytał, miał pokaźny księgozbiór, który przekazał do Seminarium Duchownego w Lublinie. Jeździł rowerem i miał cerowana sutannę. Za działalność patriotyczną na terenie Grabowca i Strzyżowa nękaną był przez organa UB w Hrubieszowie.

Po uroczystościach Jubileuszu 50-lecia Pracy Kapłańskiej w 1987 roku, ze Strzyżowa przeniósł się jako emeryt, do Hrubieszowa i zamieszkał w Dziekanacie – Domu Staszica, biorąc czynny udział w życiu liturgicznym. Bardzo cenił sobie przyjaźń z ks. mgr Andrzejem Puzonem. Zmarł po długiej i ciężkiej chorobie w czwartek dnia 17.03.1994 r. w szpitalu powiatowym w Hrubieszowie, przeżywszy 85 lat. Kochał Rodziców i był kochany, dlatego życzył sobie po śmierci być pochowanym w rodzinnym grobie w Modliborzycach.

Okazałe uroczystości pogrzebowe, z udziałem wielu księży, odbyły się 19.03.1994 r.; rano w Hrubieszowie, a drugie po południu w Modliborzycach. Do dziś pamiętam Motto – widniejące na Honorowej Bramie Jubileuszowej w Strzyżowie – napisane przez parafian:

**„Wystarczy Ci sutanna uboga  
I ubogi wystarczył ci ślub,  
Bo wiedziałeś, kim jesteś dla Boga  
I wiedziałeś, co Tobie dał Bóg...”**

Dariusz – Artur Kossakowski  
foto. arch. prywatne

### PRO MEMORIAM: JESZCZE SŁOWO O PANI TERESIE...

*„Idąc drogami świętości, zawsze możemy liczyć na pomoc Boga, na to, że postawi na naszym szlaku tych, którzy będą nas wspierać, kiedy się zatrzymamy, będą nas pobudzać do osiągnięcia celu naszej pielgrzymki. Wśród nich mogą być nasi bliscy: matka, ojciec, babcia, brat, siostra lub inne osoby. Może ich życie było trudne i ciężkie, nie zawsze doskonałe, ale pomimo to szli naprzód i to podobają się Panu” – to słowa papieża Franciszka z ostatniej adhortacji apostolskiej „Gaudete et exsultate” o powołaniu do świętości w świecie współczesnym.*

Jak pięknie korespondują one ze wspomnieniem o katechetce Teresie Wołoszynek z ostatnich „Wieści Gminnych” pióra ks. Prałata Józefa Brzozowskiego. Papież Franciszek pisze, że „...święci, to nie tylko ci, którzy są już beatyfikowani lub kanonizowani. Duch Święty rozlewa świętość wszędzie ...w bardzo różnych środowiskach. Dostrzegajmy świętość w cierpliwym ludzie Bożym: w rodzicach, którzy z wielką miłością pomagają swoim dzieciom, w ludziach ciężko pracujących, by zarobić na chleb, w osobach starszych i chorych, które nadal się uśmiechają”.

Pamiętam Panią Teresę, jak oprowadzała uczniów po cmentarzu parafialnym w Oktawie Wszystkich Świętych i pochylając się nad mogiłami żołnierzy, kapłanów, nauczycieli... opowiadała o Zmarłych. Pamiętam jako moją pacjentkę, która mimo choroby z uśmiechem na twarzy mówiła o dawaniu się innym w pracy. Pamiętam, z jaką otwartością i życzliwością wypowiadała się o osobach swej drogi życia. Powiem krótko, z Jej ust wypływało samo **DOBRO**. Zachwycona świadectwem ks. Prałata zapragnęłam dorzucić tę cegiełkę do wspomnień o drodzej Pani Teresie – **świętości w codzienności**.

Urszula Solińska-Surma

### MATKA BOŻA MAJOWA

**„Matka Boża z mojej wioski”**  
Kazimiera Wiśniewska

*Śliczna Pani Matko Boża  
co w niebieskiej stoisz szacie  
w kątku małego ogródka  
przy drewnianej wiejskiej chacie  
Choć w kamieniu wyrzeźbiona  
uśmiech masz na twarzy  
oczy tęsknie zadumane  
chyba o czymś marzysz  
Myślę że pewnie o maju  
O miesiącu Twoim  
gdy wieśniaczy lud ukończy  
dienne prace znoje*

*Wieczorem przez Tobą klęknie  
lub w pokorze stanie  
z modlitwą szczerą na ustach  
z pobożnym śpiewaniem  
Z prośbą o urodzaj w sadach  
i rozległych polach  
z prośbą by się prostym ludziom  
poprawiła dola [...]*

*I pochylił z ciężą skronie  
wiejski lud roboczy  
pewny że ich Matka Boża  
opieką otoczy  
Pewny że ich nie zostawi  
w udrękach i smutkach  
śliczna Pani Matka Boża  
z wiejskiego ogródka...*



Kapliczka w Brzezinach



Kapliczka w Słupiu

(przedruk z: "Twórczość Ludowa" nr 1-2/1992, s.35,  
zdjęcia: Beata Wójcik, maj 2018)

# JAN PIETRAS I JEGO CZASY

## Rozdział III. „W służbie straży pożarnej”

Wielokrotnie powtarzane stwierdzenie: „Był to czas budzenia się świadomości społecznej i politycznej wśród ogółu społeczeństwa polskiego, a szczególnie wśród młodzieży” w przypadku gminy Modliborzycy jest w pełni uzasadnione.

W 1916 roku w zniszczonych pożarem i epidemią Modliborzycach lokalni działacze przygotowali i wystawili sztukę „Kościuszko w Petersburgu”. Grono aktorów rekrutowało się z lokalnej młodzieży: Maria Stec, Bronisława Stachurska, Edward Stachurski, Antoni Zieliński. Na spektakl przybyli widzowie z Chodla i Biłgoraja. Zebrane z przedstawienia pieniądze przeznaczone na potrzeby Straży Pożarnej, bo oprócz szkół, jednostki strażackie były instytucjami jednoczącymi lokalne społeczności, niosły pomoc, wsparcie w wypadku zagrożenia.

Od 1906r. w Modliborzycach istniała organizacja mająca za cel zwalczanie pożarów w samym miasteczku i okolicy<sup>18</sup>. Posiadała nawet własny sprzęt do gaszenia pożarów, który z braku odpowiedniego pomieszczenia przetrzymywano na rynku „pod gołym niebem”. W 1910r. wybudowano do tego celu budynek pełniący rolę garażu i miejsca spotkań strażaków. Oficjalnie dnia 18 maja 1913r. władze carskie, dekretem asygnowanym przez gubernatora Arkadija Kielepowskiego<sup>19</sup>, zezwoliły na utworzenie Towarzystwa Ogniewego w Modliborzycach. Nazwę jednostki szybko zmieniono na Ochotnicza Straż Pożarna. W 1916/17 organizacja posiadała własny budynek garażowy, w którym: „...znajdowała się ręczna sikawka tłocząca w zbiorniku metalowym na podstawie z dwucalowych desek przymocowanych do drewnianych osi, smarowanych maźnią. Obok druga mała sikawka ssąco-tłocząca systemu ogrodowo-taczkowego. Było też kilka dwukołowych beczkowozów, którymi dostarczano wodę na miejsce pożaru<sup>20</sup>”. Na wyposażenie indywidualne strażaków składały jedynie mosiężne hełmy. „Prezentowali się w nich wspaniale, ale nie rekompensowało to braku reszty wyposażenia<sup>21</sup>”.

W 1917r. na zebraniu jednostki straży w Modliborzycach prezesem wybrano Jana Pietrasa. Najważniejszym zadaniem zarządu było pozyskanie środków na funkcjonowanie lokalnej jednostki Straży Pożarnej, bo „zapału i entuzjazmu ludziom nie brakowało”. Pewien zasób gotówki uzyskano z organizowania: „zabaw, przedstawień i loterii fantowych”. Szczególnie zabawy strażackie przyciągały tłumy okolicznej młodzieży, oraz ciekawskich, bo „warto było widzieć radość i zabawę młodych a przy tym prezesa Pietrasa co pierwszy wśród kawalerów tańce wywijał”. Uzyskane w ten sposób pieniądze zarząd przeznaczył na kupno umundurowania wyjściowego. Decyzja była mocno dyskutowana, ale okazała się trafna, „zaspokoiła ambicje druhów i rozbudziła w społeczeństwie zainteresowanie strażą”. Wyszkołemniem bojowym zajął się osiadły w Modliborzycach Hieronim Maciurzyński, kapitan Wojska Polskiego w stanie spoczynku. Prezes Pietras sporo się natrudził, by przekonać Pana Hieronima do podjęcia trudu „piastowania stanowiska naczelnika Straży Pożarnej w Modliborzycach”. W końcu jednak „Strażakom zaimponował mundur oficerski i nieskrępowane wypowiedzi na różne tematy, a w panu kapitanie obudziła się ambicja dowodzenia jednostką”. Kłopotliwa okazała się sprawa zorganizowania szybkiego dostarczenia koni i wyjazdu do pożaru. Na wniosek prezesa Pietrasa i naczelnika Maciurzyńskiego wprowadzono „system premiowania pierwszeństwa przybycia do remizy spowodowanego alarmem”. Trzech pierwszych strażaków, przybyłych z zaprzęgiem konnym, premiowano od 5 do 2 złotych. Trzech pierwszych przybyłych pieszo do walki z pożarem premiowano od 3 do 1 złotych. System okazał się dobry, bo od pierwszego sygnału trąbki alarmowej, po upływie 3-5 minut „z remizy wyjeżdżał wóz bojowy z sikawką i z pełną obsługą, a na koźle obok woźnicy siedział sygnalista, za nim na podwoziu resorowym podążał 600 litrowy beczkowiec, dalej następna para koni ciągnęła hydrofor z obsługą, a na ostatnim wozie jechała sekcja strażaków ze sprzętem pomocniczym: drabinami, bosakami i tłumnicami”. Sukces prezesa Straży był niewątpliwy. „W czasie gaszenia ognia cały zespół popisywał się chwacko a jednostka Straży Pożarnej w Modliborzycach należała do przodujących i na zawodach zdobywała jedną z czołowych lokat”. Ukoronowaniem i zakończeniem działalności Jana Pietrasa jako prezesa OSP Modliborzycy było doprowadzenie do pobudowania Domu Strażackiego w Modliborzycach, który został oddany do użytku i poświęcony 18 listopada 1934 roku przez księdza Stanisława Rybkę.

Sukces OSP w Modliborzycach, w czasie prezesowania Jana Pietrasa, był niepodważalny. Nie obyło się jednak bez wymówek, jakie czynili panu Janowi mieszkańcy Dąbia, że człowiek wykształcony, mieszkający i uczący w Dąbiu więcej czyni dla sąsiedniej miejscowości, aniżeli dla „rodzinnej wsi”. Całą sytuację Jan Pietras skwitował: „Trzeba było wrzeczcie odstąpić przybicie i oficjalnie zająć stanowisko prezesa OSP Dąbie”.

30 grudnia 1926 roku została założona Ochotnicza Straż Pożarna w Dąbiu. Prezesem tej jednostki został Jan Pietras a komendantem jego bratanek Szczepan Pietras. Aspiracji „Dąbskich strażaków” musiały być znaczne; młody komendant i sekcja OSP Dąbie z zapalem zabrali się do ćwiczeń. Sporo gorliwości wykazał też prezes tej jednostki, biorąc kredyt „celem nabycia sikawki bez zgromadzenia odpowiedniej ilości gotówki”. Poręczeniem zadłużenia był prywatny majątek prezesa. Posunięcie to, mówiąc bardzo delikatnie, nie zachwyliło brata pana Jana, Tomasza Pietrasa<sup>22</sup>.

Wiosną 1927r. zapowiedziano rywalizację jednostek OSP „na czas przed żniwny”. Organizatorem imprezy był prezes dwóch jednostek OSP w Modliborzycach i w Dąbiu. Zbudowanie toru z przeszkodami wymagało znacznych kosztów, niektóre z przeszkód „miały wysokość dwukondygnacyjnego budynku”. Po zakończonej rywalizacji chwackie drużyny spożyły obfity posiłek, przygotowany przez przybyłego z Kraśnika kucharza 24 Pułku Ułanów.

Strażacy z Dąbia wykazali się sprawnością, zdobywając II miejsce w powiecie. Nie mogło być inaczej, skoro w tej jednostce znaleźli się „takie chwaty jak Józek Zięba, Józek Wróbel, Szczepan Garbacz”. Za otrzymaną nagrodę pieniężną zostały zakupione mundury strażackie. Wcześniej druhowie OSP Dąbie zakupili czapki. Co najważniejsze, Zarząd Powiatowego Związku OSP, na wniosek Jana Pietrasa, zdecydował się spłacić zadłużenie zaciągnięte na kupno „sikawki”. Poza tym sukces druhów zachęcił mieszkańców wsi do zorganizowania składki na kupno 600 litrowego beczkowozu. Sprawność tej jednostki w akcji gaszenia pożarów musiała być rzeczywiście imponująca. W czasie jednego z pożarów w Stojeszynie do prezesa Pietrasa podszedł jeden z mieszkańców i z radością oświadczył: „Dąbie przybyło-ogień dalej już nie pójdzie” i jak wynika z opisu, rzeczywiście tak się stało.

Ciąg dalszy w kolejnym numerze

M.Mazur

<sup>18</sup>Taką informację podaje Jan Pietras w spisie inwentarza Jednostki Strażackiej w Modliborzycach z 1917 roku.

<sup>19</sup>Arkadij Kielepowskij - gubernator lubelski w latach 1912-1914.

<sup>20</sup>Spis inwentarza sporządzony w 1917 roku przez Jana Pietrasa prezesa „Jednostki Strażackiej w Modliborzycach”.

<sup>21</sup>Tamże.

<sup>22</sup>Majątek rodziny Pietrasów został notarialnie podzielony w 1946, wpływ na ten podział miała społeczna działalność Jana Pietrasa.

## DOPOWIEDZENIE DO WSPOMNIENIA O Ś.P. JANIE PIETRASIE.

*Dnia 2 października 1942 roku o godzinie trzeciej w nocy zostaliśmy aresztowani i przewiezieni na Komendę Policji w Kraśniku. Po spisaniu naszych danych osobowych folksdojcz – bardzo przystojny - odliczył 6 mężczyzn i rzucił rozkaz: „Marsz na samochód!” Byli to Saganowie Stanisław i Henryk / ojciec z synem/, nauczyciel modliborskiej szkoły Stanisław Torla – wspaniały muzyk, mój ojciec Saj Władysław, Pietras Tomasz i Brodzisz Mieczysław, któremu udało się uciec i wieczorem był już w domu, wykazując cywilną odwagę sam się uratował. Niemcy byli pijani, rozstrzelali pozostałych mężczyzn. Po godzinie folksdojcz do nas pozostających na komendzie kieruje słowa: „Reszta marsz na samochód”. Jadąc, nagle pojazd zatrzymuje się i trzech Niemców schodzi z samochodu, idą oglądać naszych rozstrzelanych braci, śmieją się, są pijani. Dalej jadą: Jan Pietras nauczyciel z Dąbia; Kowal z Polichny, który mówi: „Tu nasz grób”, rozsznurowuje kamasze twierdząc, że będzie uciekał do lasu.; pani Jakubowska z 19- letnią córką dowiozione z Zaklikowa i ja- Aleksandra Solińska z domu Saj/ modlą się żarliwie do Matki Bożej, prosząc o opiekę nad nami/. W tym dniu słońce mocno przygrzewało, około godziny 11.00 gestapowcy wrócili do samochodu, który ruszył wioząc nas dalej w kierunku Lublina. Zamek lubelski był naszym celem, otworzyły się podwoje i usłyszeliśmy komendę: „Mężczyźni na lewo, kobiety na prawo, mężczyźni na parter, kobiety na pierwsze piętro!”. Po kilku miesiącach Jana Pietrasa wzywają na „badania” na Gestapo, skąd wraca skatowany – granatowy od pobicia. Koledzy współwięźniowie okładają Go mokrymi rękawicami mówiąc, to dzielny człowiek, **nie wydał nikogo**. Po kilku miesiącach zostaje zwolniony i wraca do swojej rodziny.*

*/Wspomnienie spisała córka Urszula Solińska – Surma/*

### Redakcja „WIEŚCI GMINNYCH”

informuje, że materiały do kolejnych numerów naszego kwartalnika przyjmowane będą:

**do 14.09.2018 r. - wydanie wrześniowe nr 52**

Wszystkie materiały prosimy dostarczać na bieżąco **wyłącznie w wersji elektronicznej**. Prosimy także o **podpisywanie autorów zdjęć i artykułów**. Artykuły przekazane po tym terminie będą ewentualnie publikowane w kolejnych numerach gazety.

**Jednocześnie zapraszamy wszystkich chętnych do współpracy przy redagowaniu kwartalnika „Wieści Gminne”.**  
**Dzięki Waszym pomysłom nasza gazeta może być ciekawsza.**

**Adres e-mail redakcji: [wiescigminne1@onet.pl](mailto:wiescigminne1@onet.pl)**

## URZĄD STANU CYWILNEGO W MODLIBORZYCACH INFORMUJE...

...w okresie od 10.03.2018 r. do 15.06.2018 r.

W tym samym okresie urodziło się 17 dzieci:



na ślubnym kobiercu stanęli:

- ❖ Brodowski Marcin zam. Dąbie i Świętek Katarzyna zam. Modliborzyce
- ❖ Heriy Vitaliy zam. Chefm i Lenart Magdalena zam. Wierzchowską Pierwsze
- ❖ Kamiński Daniel zam. Modliborzyce i Kotuła Patrycja zam. Godziszów Pierwszy
- ❖ Kanteł Dominik zam. Okragłe i Różyło Joanna zam. Wolica-Kolonia
- ❖ Kiszka Sławomir zam. Wojciechów-Kolonia i Pyć Żaneta zam. Wolica-Kolonia
- ❖ Kołtyś Paweł zam. Kolonia Zamek i Popek Natalia zam. Sandomierz
- ❖ Kotarski Paweł zam. Kozubszczyzna i Sironi Monika zam. Brzeziny
- ❖ Krzosek Tomasz zam. Słupie i Gałusza Anna zam. Grodzisko Górne
- ❖ Kutyla Przemysław zam. Modliborzyce i Gierlach Ewelina zam. Modliborzyce
- ❖ Ludian Mariusz zam. Słupie i Kaproń Katarzyna zam. Felinów
- ❖ Łukasik Krzysztof zam. Rataj Ordynacki i Kamińska Marzena zam. Węgliska
- ❖ Maślany Krzysztof zam. Warszawa i Ciupak Aleksandra zam. Wierzchowską Drugie
- ❖ Pachuta Paweł zam. Krzemień Pierwszy i Łukasik Elżbieta zam. Słupie
- ❖ Pizon Mateusz zam. Antolin i Powęska Gabriela zam. Branewka-Kolonia
- ❖ Puzio Mateusz zam. Stojeszyn Drugi i Dworak Katarzyna zam. Wierzchowską Drugie
- ❖ Serwatka Artur zam. Wierzchowską Pierwsze i Amborska Monika zam. Węgliska
- ❖ Szkutnik Adrian zam. Modliborzyce i Małgorzata Cep zam. Wagnanka
- ❖ Tondos Stanisław zam. Wierzchowską Drugie i Materniak Mariola zam. Wierzchowską Drugie
- ❖ Tylus Jacek zam. Wolica - Kolonia i Zarzycka Karolina zam. Wolica Druga
- ❖ Wołoszynek Piotr zam. Kolonia Zamek i Tupaj Ilona zam. Polichna Trzecia
- ❖ Wójcik Tomasz zam. Stojeszyn Drugi i Bienko Aleksandra zam. Gielnia

Życzymy wszystkiego najlepszego na nowej drodze życia.

Budkowski Wojciech - Wierzchowską Pierwsze  
 Chojnacka Dominika - Kolonia Zamek  
 Drzymala Gabriel Maksymilian - Wolica Druga  
 Jaglewicz Zofia - Stojeszyn Drugi  
 Kotwica Szymon - Dąbie  
 Kuryś Igor - Modliborzyce  
 Lenart Dawid - Wierzchowską Pierwsze  
 Lewandowska Nina Maria - Modliborzyce  
 Łoszak Oliwia - Modliborzyce  
 Pawlas Karol Jan - Wierzchowską Drugie  
 Powęska Aleksander - Modliborzyce  
 Skupiński Miłosz - Wolica-Kolonia  
 Smyl Franciszek - Modliborzyce  
 Sudół Jakub - Stojeszyn Drugi  
 Tylus Jagoda - Wolica Druga  
 Wielgus Marcelina - Dąbie  
 Wołkowicz Mateusz - Wolica Pierwsza



...w tym samym okresie zmarło 19 osób:

Banaś Helena (1939-2018) - Brzeziny  
 Brzozowski Tadeusz (1926-2018) - Felinów  
 Dolecka Zofia Władysława (1944-2018) - Wierzchowską Drugie  
 Dycha Marian (1936-2018) - Wierzchowską Drugie  
 Gębala Zenobia Maria (1936-2018) - Wierzchowską Pierwsze  
 Giżka Wanda (1930-2018) - Zarajec  
 Gnaś Edward (1937-2018) - Słupie  
 Kowalik Jan (1939-2018) - Modliborzyce  
 Krzysztoń Michalina (1934-2018) - Felinów  
 Łokaj Wojciech Janusz (1979-2018) - Kolonia Zamek  
 Ptaszek Władysław (1942-2018) - Felinów  
 Rudnicki Aleksander (1939-2018) - Stojeszyn Pierwszy  
 Siwkiewicz Otylia Aniela (1925-2018) - Modliborzyce  
 Skupińska Pelagia (1937-2018) - Stojeszyn Drugi  
 Szypra Wanda (1930-2018) - Wierzchowską Pierwsze  
 Wielgus Maria Iwona (1938-2018) - Modliborzyce  
 Wronka Bernarda (1934-2018) - Stojeszyn-Kolonia  
 Zdybicka Zofia (1924-2018) - Modliborzyce  
 Żołyń Antoni Władysław (1963-2018) - Wierzchowską Pierwsze



Dane, dotyczące statystyki urodzeń i zgonów, podawane są na podstawie dokumentów otrzymywanych z innych Urzędów Stanu Cywilnego.

Barbara Jaskowiak

## WIEŚCI GMINNE

Adres redakcji: Urząd Miejski - Biblioteka u Kazimierza. Miejsko - Gminna Biblioteka Publiczna im. Kazimierza Zielińskiego, ul. Piłsudskiego 63 B, 23-310 Modliborzyce  
 Telefon: 15 8715 103  
 E-mail: wiescigminne1@onet.pl  
 Wydawca: Urząd Miejski w Modliborzycach  
 Druk: Drukarnia Standruk  
 Komitet redakcyjny: Wanda Trójczak, Marta Frączek, Katarzyna Pyć, Zuzanna Skoczyńska

Dane osobowe oraz wizerunki osób znajdujące się w „Wieściach Gminnych” są dobrowolne. Podmiotami odpowiedzialnymi za nie są autorzy artykułów. Osoby, których dane dotyczą domyślnie wyrażają zgodę na ich przetwarzanie. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść artykułów publikowanych w „Wieściach Gminnych”.  
 Zastrzegamy sobie prawo skracania i adiacji tekstów.

## W KRĘGU SZTUKI



Sianokosy - Irena Rowicka

Burmistrz Modliborzyc oraz Rada Miejska w Modliborzycach  
zapraszają na



# DNI MODLIBORZYC

# Święto Jagód 2018

Sobota 14 lipca

Rozpoczęcie imprezy 18.30

Pokazy i show StrongMan



Koncert GWIAZDY WIECZORU FASTER

Koncert zespołu EXTRA MOCNI

Dyskoteka pod gwiazdami z DJ NERO



Niedziela 15 lipca

Występy dzieci i młodzieży z GOK  
w Modliborzycach 15.00

Rozstrzygnięcie konkursu na najpiękniejszy ogród 2018

Strefa kibica, transmisja meczu Finałowego  
Mistrzostw Świata 2018 17.00

Kapela Śląska AVISTA

Koncert zespołu LILI

Koncert GWIAZDY WIECZORU PUDZIAN BAND

Zabawa z DJ NERO



Organizatorzy

Burmistrz Modliborzyc

Rada Miejska w Modliborzycach

Patronat medialny

WIĘŚCI GMINNE